

Québec, mardi 18 novembre 1980

Paul Dumont et le hockey junior Pas de "gun" sur la tête



claude larochelle

Devenue un genre de fléau, il y a quelques années, le monstre à abattre sous les coups redoublés du rapport Néron pourfendant la violence au hockey, avec une co-

horté d'anges exterminateurs, la Ligue junior majeur du Québec, cernée de toutes parts, la cible de choix, a effectué un gros virage à droite, et s'est carrément rangée dans le camp des purs!

Le circuit des Bateman, Deschamps, Nantais, des foires sans nom allant à la fine pointe de la violence, a franchi les étapes à une allure vertigineuse, ces dernières années, coupant les amarres avec un passé récent et tumultueux, poussant même la ver-

tu jusqu'à imposer le port de la grille à ses athlètes, en 1980-1981, initiative avant-gardiste qui lui a permis de prendre à contre-pied l'édifiante Ligue collégiale "AAA".

C'est en somme le "gun" sur la tête, le couteau entre les omoplates, que la Ligue junior majeur s'est lancée à fond de train dans cette campagne de nettoyage sans doute un peu trop accélérée au goût de son public qui n'a guère accepté la transition. On lui a servi la douche écossaise, du chaud au froid sans transition, de Jamie Bateman à la grille obligatoire. Et maintenant il ne faudrait pas faire avaler des couleurs au public en lui disant que ce brusque changement de cap n'a rien à voir avec la crise du hockey junior, baisse d'assistances, château fort de Sherbrooke menacé dans sa survie, l'une des figures marquantes du circuit Ghislain Delage jeté à la rue!

"C'est sûr qu'on nous a décrit comme un fléau terrible qu'il fallait circonscrire à tout prix, et que devant cette description charriée, notre ligue a été amenée à une certaine épuration, ce qui a provoqué un virage à droite, admet le directeur exécutif de la Ligue junior majeur du Québec, Paul Dumont. Mais il est absolument faux de croire qu'on a été obligé de changer de peau, de se présenter sous une nouvelle image parce qu'on avait le "gun" sur la tête. Le changement a été provoqué à l'intérieur même de la ligue parce qu'il nous apparaissait urgent de se défaire du hockey de fier-à-bras."

Ceinture au dernier "piton"

Cible favorite de la "bour-

geoisie du hockey", le hockey junior majeur a attrapé une volée de bois vert, a pris des coups terribles qui étaient parfois mérités, suivant Dumont, mais au milieu d'une campagne terriblement charriée.

"Qu'on se rappelle du hockey d'autrefois, du vrai hockey pour homme, celui de la morve au nez et des trous dans les bas, s'insurge Paul Dumont. C'était un peu ce hockey viril sans artifice qu'on avait, par exemple, au début des Remparts quand des gars avec des tripes comme Pierre Roy se frottaient avec Richard Leduc de Trois-Rivières, ou qu'un type qui n'avait pas froid aux yeux comme Réjean Giroux lutait féroce avec Pierre Plante de Drummondville. C'était du hockey poignant, viril. Puis la mode des fiers-à-bras est arrivée dans le hockey professionnel, et sans perdre de temps, on a été aux prises avec le même problème. Bien sûr, il a fallu chercher à se débarrasser de ça avant le virage à droite que l'on connaît."

Virage à droite inspiré en partie par les grands thèmes, les courants décisifs que l'on connaît présentement, "grandes théories qui nous viennent d'outre-mer", précise Dumont avec cette petite méchanceté ironique qu'il ne peut réprimer. Mais grands thèmes qu'il accepte néanmoins avant le retour du balancier vers l'arrière qui a été formulé maladroitement avec une expression maladroite et teintée de naïveté, ce qu'on appelle "violence contrôlée", un effort pour retrouver le "hockey avec la morve au nez", le hockey du juste milieu.

Mais en réalité, le hockey junior qui a souvent vécu au-dessus de ses moyens avec des budgets annuels atteignant \$450,000 dans certains clubs, en plus de vivre

une transition accélérée, a été maltraité par les professionnels qui ont fait une razzia dans ses vedettes de 18 et 19 ans, un méchant coup derrière la nuque. Mais Paul Dumont n'a pas le goût de se jeter à l'eau. Bien au contraire, et il l'exprime en termes sentis:

"La ceinture est rendue au dernier "piton" et on le réalise très bien, mais le hockey junior n'en est pas à sa première crise, il s'agit plutôt de faire face courageusement, dit-il. Sherbrooke va rester là pour le reste de l'année, mais à la fin de la saison, on va procéder à une nouvelle évaluation. On verra si l'on continuera avec huit ou dix équipes. Nos gens sont inquiets de la situation présente, mais pas de l'avenir. Il s'agit de rebâtir nos spectateurs avec le nouveau style de hockey."

Avant la nouvelle rage qui pointe à l'horizon: la "violence contrôlée".

C'est qui ce petit frappé-là?

Suivant l'intermittent Paul Dumont, qui connaît fort bien l'entraîneur Michel Bergeron, ce dernier va se faire apprécier chez les professionnels à plus ou moins brève échéance... La première réaction de Dumont, dans ses premiers contacts avec le stratège des Draveurs de Trois-Rivières, il y a quelques années, avait été de s'exclamer: "Mais qu'est-ce que c'est que ce petit frappé-là?... Dumont qui ne cache jamais ses sentiments avait apostrophé Bergeron en ces termes: "Mais pour qui te prends-tu?... Le pilote lui avait rétorqué placidement: "Mais je me prends pour le meilleur dans la ligue, M. Dumont".

La première qualité du nouveau mentor des Nordiques, suivant le directeur exécutif de la Ligue junior majeur du Québec, c'est qu'il bouge... "Il ne reste pas en place, il ne laisse jamais de poussière sur les tablettes, dit-il. En plus de ça c'est un petit "gambler", ce qui le rend surprenant et imprévisible, mais avec des risques calculés..." C'est un fonceur qui ne s'accrochera jamais les pieds dans les fleurs du tapis. Pas d'hésitations... C'est un homme qui croit en sa bonne étoile.

C'est le spécialiste en éducation physique, Ed Enos, qui travaille avec les Expos de Montréal, qui me disait encore le printemps dernier, au camp de Daytona Beach, que les Fleurdelisés étaient bien fous de ne pas piger à pleines mains dans la science sportive accumulée à l'université Laval... Ed Enos racontait qu'il était tombé, à l'université de Moscou, sur un tas de bouquins sur le hockey en provenance de l'université Laval, science dans laquelle les Soviétiques ne se gênaient pas pour puiser... Avec Charles Thiffault comme adjoint de Bergeron.

L'éloquent joueur de défense Serge Savard "rides again", mais cette fois dans un style un peu trop partisan, emporté sans doute par son sujet et ses ambitions dans la foulée de la Ligue collégiale "AAA", un circuit dont il surveille l'évolution de près... C'est sans ménagement que l'athlète a parlé, hier, d'un circuit junior en péril, à l'agonie même, où plusieurs équipes songeraient à faire faillite... Ouf, le Sénateur a servi la claque de façon retentissante!



Paul DUMONT

Le Soleil, Roland Marcoux

Selon Serge Savard, la Ligue junior agonise!

par Tom LAPOINTE

(collaboration spéciale)

MONTREAL — Serge Savard l'a lancé tout cru comme ça hier matin sur l'envolée Winnipeg-Montréal: la Ligue de hockey junior majeur du Québec est à l'agonie!

"Si les dirigeants ne révisent pas leurs positions et ne changent pas leurs structures, ils sont finis, prédit-il. Les amateurs ont déjà frôlé les amphithéâtres de Trois-Rivières, Laval et Sherbrooke et le port de la grille continue de leur faire mal. Il faut donc qu'ils réagissent au plus vite, ils n'ont plus le choix."

Le numéro 18 du Tricolore, qui se fait bien sûr le porte-parole de la Ligue collégiale "AAA", dont il est l'un des fondateurs, prétend que le circuit québécois doit réduire son calendrier et s'en

aller vers une constitution comme le circuit qu'il dirige.

"Mais ils sont dans une mauvaise position, affirme-t-il, sans ambages. Juste avec cette question du port de la grille, ils vont perdre la face à nouveau s'ils l'abolissent après l'avoir défendu énergiquement à deux reprises. Par ailleurs, ce n'est plus une question d'orgueil à un tel stade. Ils doivent à tout prix se rendre compte que le hockey junior n'est plus comme auparavant, soit une entreprise où la violence était roi et maître."

Savard estime que la LHJMQ a perdu non seulement de l'intérêt mais aussi de la qualité de son jeu. Selon lui, les jeunes veulent s'expatrier vers la Ligue collégiale car ils constatent que ce circuit est sérieux et qu'il favorise les études. En plus, selon Savard,

le circuit de développement collégial n'a rien à envier à la qualité du circuit junior québécois.

"Je parie que l'équipe de Saint-Georges de Beauce pourrait battre n'importe quelle formation de la LHJMQ, lance Savard tout en se faisant reprendre par Pierre Meilleur qui prétend que Sorel et Shawinigan devraient être exclues d'une telle prétention. Durant le camp d'entraînement, ce club a battu la formation de l'université Laval par un score de 10-2 pendant que les Remparts de Québec perdaient 4-3 ou quelque chose du genre dans la même semaine contre cette formation.

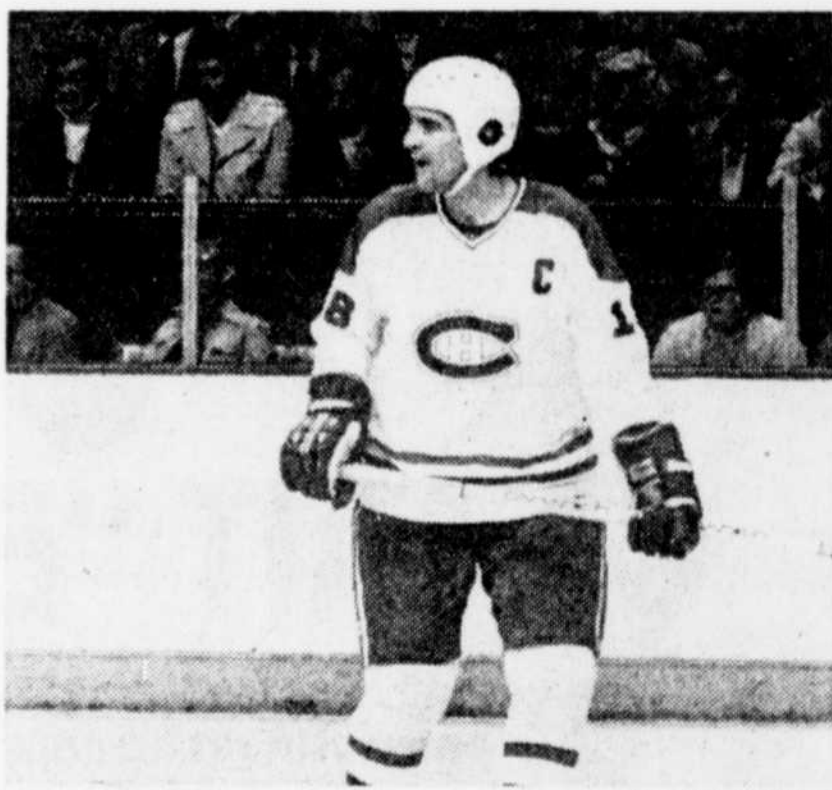
Pas de fusion

Savard est plus sérieux que jamais dans ses affirmations. Et il mentionne avec beaucoup d'éclat

qu'il n'est pas question de fusion entre les deux circuits avec le genre de système que préconise la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

"Nous demander de nous fusionner avec le circuit québécois serait aussi ridicule que de demander d'aller rester en appartement avec Rodrigue Lemoyne. Non mais sérieusement, cette ligue est en péril et plusieurs gouverneurs du circuit en sont conscients. Ce n'est pas pour rien que certains clubs songent à déclarer faillite", de conclure Savard qui précise aussi que les dépitistes viennent maintenant aux matchs de la Ligue collégiale et que dès l'an prochain, d'autres concessions feront leur entrée, dont Chicoutimi.

Ouf, que de pétards pour un beau lundi matin!



Serge SAVARD

Le Soleil, Jean Vallières

Riel choisit le collégial

par Jacques ARTEAU

Hockeyeur d'un naturel taciturne, Guy Riel a toutefois bien fait sentir hier que tout n'était pas nécessairement fini pour lui du seul fait qu'il avait balancé les Remparts de Québec.

"J'ai jamais dit que je prenais ma retraite du hockey, que j'abandonnais tout, de corriger le joueur-étudiant de 19 ans, de Charlesbourg. Au contraire, je jouerai tout simplement ailleurs..."

Cette première mise au point faite, l'"ex-ailier droit" des Rem-

parts de relancer avec autorité: "... je continue dans le hockey, je vais jouer avec le collégé Limoilou dans la Ligue collégiale "AAA"."

Autre option

Sur sa décision de quitter les Remparts, ayant informé Gaston Drapeau dimanche matin avant le voyage à Hull, Guy Riel, qui aura 20 ans en janvier, estime qu'il a posé un geste réfléchi dans ses meilleurs intérêts, surtout pour ses études.

"J'ai mis trois jours avant de me décider, a-t-il expliqué, j'ai tout simplement réalisé que

je pourrais à rien faire avec l'équipe, sans que l'on me dise que je ne figurais plus dans les plans des Remparts." Utilisé brièvement depuis une couple de semaines, Guy Riel avait commencé à questionner son propre sort avec les Remparts lorsqu'il fut ignoré pour le match du 4 novembre à Trois-Rivières.

L'ailier droit qui n'avait récolté que trois buts et trois aides en 22

matchs à sa troisième saison avec les Remparts, va donc rejoindre un ex-coéquipier, Yves Ferlatte, avec les Titans du cégep de Limoilou, et en même temps son entraîneur du temps qu'il jouait dans la Ligue midjet "AAA", avec Sainte-Foy.

Guy Riel, qui avait repris ses études en septembre après une relâche de deux ans pour se consacrer à son rôle

de hockeyeur junior, a conclu: "J'avais pu terminer mon secondaire V avant de lâcher, je vais pouvoir me consacrer davantage à mes études en administration tout en continuant à jouer au hockey, avec un entraîneur qui m'a déjà dirigé (Jean-Claude Cantin), et cette fois à un endroit où je pourrai jouer au lieu de pointer et me demander ce que je deviens comme joueur..."

Avis aux mamans
Les 19 - 20 - 21 - 22 novembre

SOLDE D'AVANT NOËL

30% à 40% de rabais
sur tous les habits de neige "GAY TOGS" et FUTURAMA.

20% à 50% de rabais
sur tout autre marchandise en magasin.

Boutique Marie et Claude
Spécialistes en vêtements d'enfants
PLAZA LAVAL, 2750, Chemin Ste-Foy, 653-1556

4 JOURS SEULEMENT MER.-JEU.-VEN.-SAM.

LA VIANDE... JE M'EN FICHE

C'est le mois du poisson

Faites plaisir aux vôtres, servez leur un bon filet de SOLE au goût fin et délicat. C'est si facile à préparer, si bon à digérer.

Disponible chez votre poissonnier ou votre marché d'alimentation. Le filet de SOLE des eaux froides du Golfe Saint-Laurent est à son meilleur sous la marque.

Le Marinier
Pêcheurs Unis du Québec
1460 rue Provinciale - Québec

LIQUIDATION!

'80

AMC DEMONSTRATEURS 1980

- # 100036 Spirit DL. Bien équipée. Auto de courtoisie. Valeur \$7344 \$5,995
- # 120025 Concord 4 portes. Auto de courtoisie. Garantie de 36 mois - 60,000 km incluse. Valeur neuve \$8106 \$6,695
- # 120034 Concord DL, 2 portes. Démonstrateur. Garantie 36 mois - 80,000 km incluse. Valeur neuve \$8479 \$6,995
- # 120019 Concord familiale DIL. Démonstrateur. Garantie 36 mois - 60,000 km incluse. Valeur neuve \$9362 \$7,695

Jeep JEEPS NEUFS 1980

- # 220001 Cherokee S.Pakage \$11,895
Valeur: \$14,365
- # 220016 Cherokee S.Pakage \$11,495
Valeur: \$13,882
- # 240037 Wagoneer, 4 portes \$12,295
Valeur: \$14,644

Profitez d'un jeep 1980 neuf à prix d'occasion

Laurier Auto Inc.
2025, BOUL. CHAREST OUEST, PARC JEAN-TALON SUD
681-4631



Le Soleil. Jean-Marie Villeneuve

Un premier but pour les Remparts, une riposte en deuxième période suivant une charge de quatre buts des Cataractes en première. Stéphane Lessard signale son but aux dépens de Steve Penney.

Ralliement trop tardif des Remparts

par Jacques ARTEAU

Pas de chance pour les Remparts contre les Cataractes de Shawinigan à Québec jusqu'ici cette saison. La bande à Ronald Racette a renversé la situation une autre fois hier soir, l'emportant 5-4 au Pavillon de la jeunesse.

Deuxième victoire en autant de voyages pour les Cataractes à Québec, tout un contraste avec quatre défaites en quatre matchs contre les Remparts sur leur propre glace la saison passée.

"Et encore chanceux que nous n'ayions pu jouer avec tous nos moyens en deuxième période car le pointage aurait sans doute été un peu plus élevé..." d'insister Racette en référant à quatre pénalités en ligne imposées contre les visiteurs dans cette même période où les Remparts n'ont pu marquer qu'une fois en avantage numérique!

Charge impitoyable

Devant des Cataractes gonflés à bloc, frappant rondement tout ce qui bougeait, les Remparts paraissaient voués à un sombre lundi soir au Pavillon de la jeunesse.

Quatre buts sans riposte des Cataractes, une charge aussi hâtive eût presque eu un effet coup-de-poing sur l'équipe de Gaston Drapeau. Et encore, Roberto Romano avait-il sauvé la situation à plusieurs reprises pour limiter les dégâts.

"Nous n'étions tout simplement pas là, d'admettre l'entraîneur des Remparts, nous avons commencé avec une période en retard..."

Réjean Vignola, Guy Fournier, André Daigle et Denis Tremblay ont

compté dans l'ordre avant que les Remparts parviennent à répliquer une première fois au début de la deuxième période. Ce premier but fut récolté sur un premier avantage numérique dans la période, par l'entremise de Stéphane Lessard.

Sur le tard...

Dans un revirement plutôt inattendu, les Remparts ont pu marquer trois autres buts, contre un seul par les Cataractes, en dernière période, pour finalement sauver les apparences d'une dégelée.

Reste que les Remparts ont bénéficié de trois autres jeux de puissance en deuxième période, dont un à cinq contre trois durant une minute et n'ont pu rien faire de bon pour se redresser plus tôt dans le match. "Nous avons de la misère avec les gilets rayés, d'argumenter Ronald Racette en s'imposant une certaine retenue, nous ne méritons pas toutes ces punitions qui ont finalement servi à nous diminuer pour fouetter par contre l'autre club."

Richard Linteau et Claude Drouin ont réduit l'écart à 4-3 dans les premières minutes du dernier vingt, après quoi Patrick Dodier devait confirmer la victoire des siens puisque Daniel Rioux a obtenu le dernier but des Remparts avec moins de deux minutes à jouer dans le match.

BLOC-NOTES: Les Remparts, qui ont perdu trois de leurs quatre derniers matchs, reçoivent Chicoutimi vendredi au Pavillon de la jeunesse... Avec un but et une aide, le capitaine des Remparts, Daniel Rioux a ainsi participé au pointage pour un 24^e match dans les 25 der-

niers de son club... Absent du jeu, Patrice Massé doit soigner un claquage subi dimanche à Hull... Un véritable caparnanaum que la salle de presse des Remparts, à croire qu'une quarantaine de représentants de médias "couvrent" l'équipe junior majeur... Parole de Me Jean Sirois, gouverneur représentant les Remparts auprès de la LJMQ, ces derniers vont remettre en question l'annulation du rayon de 30 milles d'immunité pour les choix de repêchage dans le hockey mineur, "because" le danger de perdre Sylvain Côté au repêchage mineur de 1982... Avec une foule de 1.049 spectateurs hier, les Remparts accusent un recul de 4.762 entrées par rapport à la saison précédente, ou 396 spectateurs en moins par match...

Sommaire

SHAWINIGAN

QUÉBEC	
1-Shawinigan, Réjean Vignola (sans aide) 4-03	
2-Shawinigan, Guy Fournier (Tremblay) 4-44	
3-Shawinigan, André Daigle (Giguère, Charland) 12-33	
4-Shawinigan, Denis Tremblay (Rioux, Lavigne) 18-29	
Pénalités: Lessard Qué 1:05; Lavoie Qué 5:44; Turmel Sho 9:37; Hudon Sho; Boudreau Sho, Lavoie Qué 15:13; Rioux Qué 18:12	
Deuxième période	
5-Québec, Stéphane Lessard (Rioux, Lanthier) 2:21	
Pénalités: Woodburn Sho 2:35; Woodburn Sho 5:00; Fournier Sho 6:03; Rioux Sho 10:57; Vignola Sho, Therrien Qué 14:08; Côté Qué 18:40	
Troisième période	
6-Québec, Richard Linteau (Bertrand Chouinard) 1:57	
7-Québec, Claude Drouin (Lavoie, Fortin) 4:58	
8-Shawinigan, Patrick Dodier (Boutet, Vignola) 5:28	
9-Québec, Daniel Rioux (Lanthier) 18:53	
Pénalités: Turmel Sho 15:35	
Tirs aux buts	
Shawinigan	7 10 11-28
Québec	11 17 17-45
Gardiens: Penney, Shawinigan; Romano, Québec	
Assistance: 1.049	

Claude Ruel, comme un poisson dans l'eau!

par Tom LAPOINTE

(collaboration spéciale)

MONTREAL — Claude Ruel resplendissait de bonheur comme un gosse devant une vitrine de jouets à la veille de Noël, hier matin, sur le chemin du retour de l'équipe de Winnipeg à Montréal.

Même si le DC-9 d'Air Canada était plein à craquer, l'instructeur du Tricolore masquait bien l'écrasante fatigue de ce périple de quatre matchs sur la côte du Pacifique et dans l'Ouest canadien où les Groulx ont récolté sept points sur une possibilité de huit.

"Enfin, les gars jouent à mon goût, admettait Ruel. A ce voyage, si j'excepte la deuxième période du

match à Vancouver où on a permis un but facile, les 11 autres périodes ont été jouées comme nous sommes capables. Comme le veut notre système. La partie de dimanche contre les Jets de Winnipeg fut une belle exhibition de maîtrise en hockey. Les joueurs jouaient bien des deux côtés et travaillaient avec aisance. Ça faisait contraste avec nos matchs de début de saison où les joueurs ne jouaient pas si mal, mais où malheureusement, ils paniquaient trop rapidement.

Jamais été inquiet

Le Canadien a été de première force à cette sortie hors de Montréal pour une semaine. Non seulement

les vedettes comme Guy Lafleur, Steve Shutt et Bob Gainey ont pris les choses en main mais les joueurs marginaux ont aussi mis l'épaule à la roue. La plus belle surprise de ce voyage fut sans doute le retour en forme splendide de Serge Savard, soudainement bon comme le vin qui vieillit. "Le Sénateur", qui avait quitté la métropole détrempé d'une pluie de critiques, en a profité pour refaire le plein. "Je l'ai dit après le match contre les Jets, remarquait le visage en grimace le valet du Sénateur, Pierre Meilleur. Tu as été solide comme jamais dimanche même si les Jets ont joué "arrêté" toute la soirée."

Savard, bien allongé sur un des

sièges des membres de l'équipage à l'arrière de l'avion, n'a pu s'empêcher de s'esclaffer de rire tout en répondant à Meilleur à la blague que cette fois, tout se déroulait mieux parce qu'il n'avait personne pour dénoncer ses blessures.

"Je n'étais pas inquiet malgré ce lent début de saison, confiait-il en calmant doucement une bonne bière froide. J'avais peut-être plus besoin de la force et l'endurance à mon épaule. Et je ne sais pas combien de temps ça va prendre à se rétablir..." Robison en a pour un certain temps mais

Savard a fait plus que de disputer des parties à un rythme de croisière respectable. Il a donné le ton au match comme dans le passé en jouant avec assurance dans son territoire en plus d'orchestrer quelques

montées bien calculées. Dimanche, contre les Jets, il a déjoué tout le monde sur son passage et s'il n'avait pas été assailli par un coup de madrier sur le bras par le défenseur Barry Long, il aurait complété une pièce de jeu aussi époustouflante que celle de vendredi réussie par Larry Robinson à Vancouver.

"Je pense que ça paraît plus un défenseur qui ne l'a pas qu'un attaquant, enchaînait-il tout en étant écouté religieusement par Michel Larocque, venu le rejoindre au bout de l'allée du DC-9. Quant un ailier, par exemple, ne fait rien qui vaille, il se tient le long des clôtures et ça peut passer jusqu'à ce qu'il creuse une léthargie de six à sept parties. Par

contre, un défenseur qui ne l'a pas ça ressort horriblement. Personnellement, je m'accuse d'avoir disputé entre autres un match pitoyable à Philadelphie, il y a près d'un mois. Mais ce soir-là, je n'avais pas été le seul à être pourri."

Savard retrouve ses airs de grand seigneur à la ligne bleue mais il est assez loyal pour dire qu'il a traversé une période sombre surtout quand les spectateurs l'ont hué un certain soir dans une défaite contre Buffalo au Forum. "C'est la première fois que j'étais conspué, disait-il. Il faut que ça arrive tôt ou tard dans la carrière d'un athlète, mais c'est dur à encaisser, peu importe que tu l'appelles ou non Serge Savard."

Robinson: absence prolongée

(collaboration spéciale)

MONTREAL — Larry Robinson a visité le Dr Kinneer hier après-midi et il a appris une mauvaise nouvelle: sa dislocation de l'épaule pourrait le tenir au rancart pour trois semaines. "Je vais devoir faire des exercices afin de donner toute la force et l'endurance à mon épaule. Et je ne sais pas combien de temps ça va prendre à se rétablir..." Robinson en a pour un certain temps mais

heureusement, il se peut que Guy Lapointe et Yvon Lambert jouent, mercredi...

Surprise: Rick Chartraw attendait le Canadien à l'aéroport hier midi. Chartraw paraissait inquiet et tracassé de la situation même si dans le passé, il a toujours répété qu'il se fout absolument de tout...

Claude Ruel a retourné Yvan Joly à Halifax hier matin. Ce jeune ailier droit n'aura été que de passage à Winnipeg par ce beau dimanche où même les parachutes n'ouvrent pas dans cette ville de l'Ouest canadien où les nuits sont vraiment longues...

À LA **MAISON** D'ARMES A FEU INC.

ÇA FAIT "BOUM"

Nos gérants des trois magasins ont décidé de passer un grand coup de balai!

Profitez de ces grands spéciaux offerts à l'une ou l'autre de nos succursales.

Michel Vézina, gérant de la rue St-Paul et vedette de la TV communautaire, offre en spécial:

BROWNING

Carabine "BROWNING" semi-automatique, de calibre 308 ou .243.

339³⁹

Parker-Hale

Carabine "PARKER-HALE", mécanisme à verrou, calibre 30.06 ou .270.

269⁶⁹

Lionel Boily, gérant de Place Fleur de Lys, le Trappeur par excellence, n'a rien ménagé pour vous attirer dans son magasin.

BOTTES "Greb KODIAK"

Isolées et traitées au Syllflex imperméable. Couleur tan. Pointures (homme, 4-12) — (dame, 6, 6½, 7, 7½)

53⁵³

Le gérant de Place Laurier, Alain Gagnon, très populaire auprès de la clientèle féminine et spécialiste en vêtements, vous offre

CHEMISES SPORT "GRENDEL"

en laine et viscose, munies de 4 poches dont 2 appliquées. Couleurs: brun & bleu. Tailles: P, M, G, TG.

Doublées: **29⁹⁹**
Non doublées: **19⁹⁹**



Commandes postales acceptées, ainsi que les cartes de crédit AMERICAN EXPRESS, CHARGE X VISA, MASTER CHARGE

maf

MAISON D'ARMES A FEU INC.

181, RUE ST-PAUL, QUÉBEC, P.Q. — TÉL.: 692-1300
PLACE LAURIER, SAINTE-FOY — TÉL.: 653-3646
PLACE FLEUR DE LYS, QUÉBEC — TÉL.: 522-5223

OFFRE SPÉCIALE DE LOCATION DE CAMIONS À



Demandez-nous tous les détails!

- En vedette: les camions de General Motors
- Offre de durée limitée

Réservations: 694-1727



Une dépense bien pensée.

Notre associé aux États-Unis est National Car Rental

En pleine expansion avec RoyNat



"RoyNat a rendu l'acquisition possible!"

"J'ai commencé à pratiquer le droit à Toronto, en 1971, et j'étais avocat à Sydney en 1977-78 quand Modern Aluminum Products fut mise en vente. Il s'agissait d'une solide petite entreprise qui fabriquait des contre-fenêtres et des contre-portes, et qui offrait un service d'isolation thermique. Je n'avais pas d'argent, mais je voulais cette compagnie. Je voulais posséder ma propre affaire.

"Je pris le premier avion pour Toronto afin de réunir des capitaux. Grâce à mes relations juridiques, je pus me rendre aux sources rapidement mais rien à faire personne ne s'intéressait aux Maritimes.

"Le temps me manquait. J'avais 30 jours pour trouver les fonds. C'est alors qu'un comptable agréé avec qui je travaillais me suggéra RoyNat.

"En quelques heures, ils évaluaient l'entreprise, et mes compétences, et m'accordèrent le prêt. Je ne pouvais pas y croire!

"Sans RoyNat, l'acquisition aurait été impossible. Aucun doute là-dessus!"

RoyNat J. David MacDonald, président Modern Aluminum Products Ltd. Sydney, Nouvelle-Écosse

TÉL.: QUÉBEC 683-2177 RIMOUSKI 722-8222

Financement pour achat de terrains, construction de bâtiments, achat d'équipements et de véhicules, fonds de roulement, refinancement et acquisitions.

Bergeron sera patient avec les gros Les Capitals sont fous, fous, fous!

par Alain BOUCHARD

Dès le moindre temps mort, Dennis Ververgaert quitte vite ment la patinoire pour aller s'allumer une cigarette.

Mais ce n'est pas vraiment la meilleure illustration de cette espèce de climat d'allégresse qui charrie les Capitals de Washington. Une bande de joyeux lurons, aux longues chevelures bouclées, qui batifolent sur tout et sur rien, d'une belle insouciance comme on en voit rarement sur une patinoire.

Puis, coup de sifflet de l'entraîneur Gary Green, et tous ces collègues attaquent vigoureusement leur tour de glace, la langue à terre.

L'exercice des Capitals, hier matin, au Pavillon de la jeunesse, ne risquait pas d'épater par son originalité. Surtout lorsque Green expédiait la rondelle dans le coin de la patinoire et demandait à ses gars d'aller se l'arracher à qui mieux mieux. Mais l'ambiance du moment était plutôt sympathique.

Qui de mieux que l'aristocrate Pierre Bouchard, fin causeur aux manières impeccables, pour expliquer l'état d'âme de cette équipe.

"L'humeur que vous avez constatée aujourd'hui n'est pas ex-

ceptionnelle, dira-t-il. C'est toujours de cette façon que les choses se passent, chez les Capitals. Un groupe de gars qui s'amuse, tout en trimant très dur au moment voulu."

— Ne serait-ce pas parce que les Capitals se débrouillent relativement bien, en ce début de saison?

"Pas spécialement, puisque l'esprit était le même, l'année dernière, reprend Bouchard. J'estime plutôt que c'est dû à cette lueur d'espoir de voir enfin le hockey s'implanter solidement, à Washington, après une période d'incertitude."

Après avoir coulé pas mal d'argent, le propriétaire des Capitals est finalement parvenu à bâtir une formation respectable, qui a eu son effet sur les assistances. Et la boucle de commencer à se boucler.

"Les joueurs ont voulu appuyer les efforts sincères du propriétaire, poursuit l'ancien joueur du Canadien, ce qui s'est tout de suite reflété sur les performances et sur les assistances. Et maintenant qu'il y a plus de monde à nos matchs, l'équipe est encore plus enthousiaste."

Pierre Bouchard n'ira pas écla-

— le Forum de Montréal — il est loin d'être le genre. Il dira cependant, question de démontrer que l'esprit de travail d'une équipe pro-

fessionnelle n'est pas nécessairement liée à ses prouesses: "En toute vérité, je dois dire que je n'ai jamais vu, chez le Canadien, cet-

te ambiance de plaisir qui existe chez les Capitals".

Gros et grands

Ce sont donc ces p'tits rigolos de Washington que les Nordiques entendent vaincre, ce soir, au Colisée, pour se refaire une confiance. Tout au moins pour effacer l'affront du week-end, à Buffalo.

Les Capitals sont beaucoup plus gros que les Nordiques, il y a au moins ça d'évident, en termes de comparaisons.

Pour le reste, il faut relever les noms de Dennis Maruk et de Jean Pronovost, à l'attaque, et surtout celui de Mike Palmateer, devant le filet.

Chez les Nordiques, rien n'était vraiment précis, hier midi, quant à ceux qui affronteront ou n'affronteront pas Washington. Ah si, Peter Stastny sera très certainement en uniforme!

Deux seuls absents certains, Dale Hoganson et... Réal Cloutier, pour blessures.

Qui de Ron Chipperfield, Serge Bernier, John Wensink, Wally Weir ou de Richard Leduc ne jouera pas? L'entraîneur Michel Bergeron devait décider aujourd'hui seulement, officiellement du moins.

Michel Dion devrait reprendre le boulot, aux côtés de Michel Plasse tandis que Lee Norwood, laissé à Québec, en fin de semaine, pourrait

bien être utilisé, ce soir.

Une petite indication de Bergeron, quant à l'avenir de la "brigade volante": "Il faut être patient avec les gros joueurs, a-t-il dit, leur donner le temps de s'imposer. Les Nordiques constituent déjà la deuxième plus petite équipe du circuit, donc il serait en plus hasardeux de mettre nos gros hommes de côté".

Le jeune entraîneur soutient qu'à long terme, ce sera plus payant de faire jouer les gros hommes.

Et il est maintenant évident que le long terme est la voie dans laquelle s'engagent les Nordiques, par choix ou par... obligation.

Enoncé très clair de Bergeron, là-dessus, hier: "On ne peut travailler à court terme, avec l'équipe que nous avons, c'est maintenant évident pour toute l'organisation des Nordiques. On ne peut travailler qu'à longue échéance, avec le noyau de jeunes que nous avons et avec ceux que nous recruterons, en conservant nos choix de repêchage".

BRIC A BRAC: Message de Bergeron à Denis Herron, gardien du Canadien: "Tu peux dormir tranquille, mon Denis, il n'y a pas de danger que tu te retrouves à Québec". Réponse de Herron: Over, Tiger... Charles Thiffault entend procéder à un test de conditionnement physique au cours de la semaine, chez les Nordiques, ce qui pourrait révéler des choses fort intéressantes...

Les deux formations

CAPITALS

- 2—Pat Ribble
- 3—Howard Walker
- 5—Rick Green
- 6—Darren Veitch
- 8—Ryan Walter
- 10—Rolf Edberg
- 11—Mike Gartner
- 12—Alan Hangesleben
- 15—Guy Charron
- 16—Bengt Gustafson
- 17—Wes Jarvis
- 20—Rick Smith
- 21—Dennis Maruk
- 22—Jean Pronovost
- 23—Dennis Ver-vergaert
- 24—Bob Kelly
- 26—Pierre Bouchard
- 27—Paul Mulvey
- 29—Mike Palmateer
- 30—Wayne Stephenson

Entraîneur: Gary Green

NORDIQUES

- 1—Michel Plasse
- 2—Wally Weir
- 4—Kim Clackson
- 5—Gary Larivière
- 7—Ron Chipperfield
- 8—Marc Tardif
- 10—Richard Leduc
- 11—Jamie Hislop
- 12—John Paddock
- 16—Michel Goulet
- 18—John Wensink
- 20—Anton Stastny
- 21—Serge Bernier
- 22—Bernie Saunders
- 23—Jacques Richard
- 25—Pierre Lacroix
- 26—Peter Stastny
- 28—André Dupont
- 30—Michel Dion
- 31—Normand Rochefort
- 32—Dale Hunter
- 34—Lee Norwood
- 38—Robbie Forek

Entraîneur: Michel Bergeron



Le gardien de but Billy Smith, des Islanders de New York, est sorti de sa cage pour empêcher Kent Erik Anderson, des North Stars du Minnesota de saisir un retour de lancer.

Beaupré résiste aux Islanders

BLOOMINGTON (AP) — John Tonelli a marqué un but et en a préparé un autre hier quand les Islanders de New York ont disposé des North Stars du Minnesota 2-1 dans la Ligue nationale de hockey.

Le deuxième but de la saison de Tonelli à 9:24 de la troisième période a brisé une égalité de 1-1 seulement deux minutes après que Fred Barrett eut égalé les chances pour les North Stars.

Il s'agissait de la première défaite de la saison à domicile pour les North Stars et les Islanders en étaient à leur septième match

consecutif sans défaite.

Ken Morrow

Ken Morrow, le défenseur qui a joué un rôle déterminant dans la victoire dramatique de l'équipe nationale des États-Unis contre la Russie aux Jeux olympiques de Lake Placid l'hiver dernier, a complété son premier but de la saison pour New York à 10 secondes de la fin de la deuxième période pour donner l'avance à son équipe. Morrow a saisi une passe de Tonelli qui était posté derrière le filet du Minnesota pour décocher un lancer voilé de 30

yards par-dessus l'épaule droite de Don Beaupré.

Beaupré, qui a été choisi l'une des trois étoiles de la rencontre, a frustré le centre Bob Bourne à deux occasions. Il a arrêté un puissant lancer de la pointe gauche tard en période médiane et il avait également résisté devant un lancer voilé en provenance de la ligne bleue un peu plus tôt dans la période. La recrue de 19 ans a tout de même perdu son duel avec le vétérain Billy Smith qui a arrêté 34 lancers devant la cage des Islanders.

demandez votre

PAT PAT PAT

plus de 550 prix
d'une valeur totale dépassant 14 000 \$

2 grands prix de 500 \$

20 billets de 50 \$, 350 de 20 \$ plus de 180 prix en marchandises

MAIL STITCH

Miracle Mart CORRECTION

Concernant notre cahier publicitaire "LES VRAIES ECONOMIES DE NOEL" distribué dans les foyers le 12 novembre. En page 16, vous auriez dû lire

SECHOIR A CHEVEUX C.G.E.

à 19⁹⁹ modèle de 1200 watts (au lieu de 1400 watts)

Nous nous excusons auprès de notre clientèle de ce léger contretemps

Quand vient l'hiver...

Chez Honda, on donne ce qu'il faut...

...et vous économisez sur les pièces de rechange Honda authentiques.

En pleine expansion avec RoyNat

André St-Hilaire, président et administrateur principal, Québec, Texas Corporation, Montréal

"Se limiter à une seule source, c'est rater l'occasion de faire appel à des spécialistes."

"Se limiter à une seule source pour tous ses besoins d'argent, c'est rater l'occasion de transiger avec des spécialistes qui connaissent leur affaire à fond, et sans doute la vôtre aussi."

Nous allons aux sources habituelles pour les marges de crédit et le court terme, et chez RoyNat pour les fonds à long terme, le financement d'équipements, etc. Ce n'est que le gros bon sens.

RoyNat TELS: QUÉBEC: 683-2177 RIMOUSKI: 722-8222

Financement pour achat de terrains, construction de bâtiments, achat d'équipements et de véhicules, fonds de roulement, refinancement et acquisitions.

JANTES DE ROUES
A PARTIR DE **\$19⁹⁵**

BATTERIES GRAND DÉBIT
\$59⁹⁵

TAPIS CAOUTCHOUC CIVIC
\$18⁹⁵

Le «Rendez-vous service» Honda

lallier Québec 185, rue St-Sacrement 687-2525

Le grand ralliement des p'tites!

"En 35 ans, on a rendu plus de 80 000 acheteurs heureux satisfaits"

Au lieu de payer 100 \$, Montcalm Automobiles vendait sa première Mercury... (text continues with promotional details)

Voilà... exclusive à Montcalm Automobiles.

Montcalm Automobiles inc.
901, 1ère Avenue, Québec, Tél. 529-2701
Votre garage de confiance

Ford MERCURY LINCOLN

ZEP... MARQUIS... RENTAL CA...

Falardeau frise la triple couronne



la chronique de Sab

Johanne Falardeau est venue bien près d'ajouter une autre triple couronne à son palmarès déjà fort impressionnant de 1980, à l'occasion du tournoi-invitation de badminton du Boulevard Club de Toronto.

Après avoir arraché le simple féminin à Denise Julien, de Rouyn, 11-4, 9-12, 11-4, elle a fait une autre fois équipe avec Linda Cloutier pour remporter le double féminin contre Julien et Margot Quinn, cette dernière d'Ottawa, 15-11, 15-11.

En double mixte, où elle jouait avec Luc Gosselin, Johanne a cependant baissé pavillon contre Julien et Denys Martin, 18-15, 3-15, 15-11.

Chez les hommes, Gosselin et Martin ont atteint la finale du double masculin pour perdre contre Pat Tryon et Paul Johnson, 15-11, 15-4.

Pendant que l'élite de la région était dans la Ville Reine, les membres du club de badminton les Citadelles de la ville de Québec connaissent un beau succès au tournoi-invitation junior et juvénile de Saint-Jérôme, dans les Laurentides.

Pour une, Chantal Jobin a inscrit trois victoires, faisant équipe en double féminin avec Régine Bellavance et en mixte avec Pierre Bélanger. Ce dernier a triomphé en double masculin avec Paul Drouin après avoir

perdu en demi-finale du simple masculin.

Johanne Boucher, Yves Lortie, Eric Giguère et Lucie Marois sont d'autres membres qui se sont très bien défendus.

Tennis

Les amateurs qui se sont rendus au Club de tennis-racquetball Rive-Sud, hier soir, ont vécu une soirée très mouvementée.

La finale du simple féminin du tournoi de classe "A" du circuit Saint-Hubert s'est transformée en un véritable marathon qui a été remporté par Julie Desmeules contre Caroline Chouinard, 7-6, 1-6, 7-6.

Comme résultat, le début de la finale du simple masculin qui opposait Marc Letellier à Martin Gagnon a été retardé d'environ 90 minutes.

Dans ce match qui s'est terminé après minuit, Gagnon l'a emporté contre Letellier par les pointages de 4-6, 7-5 et 6-2.

Le circuit Saint-Hubert fait maintenant relâche jusqu'au mois de janvier.

Pérusse part

Le club de hockey Rouge et Or vient de subir une lourde perte. Son meilleur compte, Yves Pérusse, quitte pour aller poursuivre sa carrière en Suisse.

Même si le départ de Pérusse fait un grand trou dans leur alignement, les entraîneurs André LaVoie et Jean-Guy Gendron se réjouissent de l'opportunité qui se présente à ce brillant hockeyeur universitaire.

Yves a connu une carrière exceptionnelle avec la formation de l'université Laval, ayant été le meilleur compte au cours des trois dernières saisons. Il part après avoir amassé 75 buts, y compris 14 cette saison, et 117 aides pour un total de 192 points.

Nos meilleurs vœux de succès l'accompagnent en Europe.

Nage synchronisée

Il me fait plaisir d'ajouter quelques informations supplémentaires sur la victoire que l'équipe Synchro-Elite a remportée lors de la compétition pour le trophée Bean, classe novice, à la piscine de l'université McGill.

Nos ondines ont accumulé 102 points en comparaison à 98 pour les Nymphes de Laval et 95 pour les Naïades de Jacques Amyot.

Marie-Claude Gauvin, Isabelle Larocque, Marie-Josée Larocque, Anne Leclerc, France Tremblay, Dominique Turcotte, Anne Vallières et Brigitte Veilleux formaient l'équipe entraînée par Lyne Baribeau.

Hockey féminin

En étudiant les plus récents résultats de la Ligue féminine de hockey Intercités, on constate que la formation de Sillery est trop puissante pour les autres. Une victoire de 23-1 contre Les Saules, une de 6-1 sur Nettoyeur de la Capitale et une autre de 9-1 contre Neufchâtel en sont la plus belle preuve.

Hélène Plamondon (5), Do-

minique Laterreur (4), Lyne Laplante (3) et Louise Lefebvre (3) ont dominé le premier match, alors que France Marin comptait pour Les Saules. Ensuite, Plamondon a réussi deux buts et Laplante un contre Sainte-Foy, les autres allant à Martine Lacroix, Francine Crépin et Julie Gagnon; le blanchissage a été évité par Danielle Brouard. Contre Neufchâtel, Laplante (3), Plamondon (2), Laterreur (2) et Johanne Hébert (2) ont participé au pointage; Diane Tremblay a répliqué pour les perdantes.

Dans un autre match, Nettoyeur de la Capitale a vaincu Vice-Recteur de Saint-Romuald, 5-2, dans un match mieux équilibré. France Ricard (3), Francine Chevré (2) se sont occupées du pointage des gagnantes; Manon Chabot et Guylaine Paquet ont vu à celui des perdantes.

En bref...

Félicitations à Nathalie Deschamps, des Sélects de Québec, qui a été choisie athlète par excellence lors de la première tranche de la Coupe du Québec en natation, à la piscine de Dollard-des-Ormeaux... Johanne Bédard est une autre représentante des Sélects qui a connu un très bon succès... La saison s'annonce très prometteuse pour ces deux demoiselles...

Jacques Gaumond, du club Estoc, a réussi à prendre le troisième rang à l'épée lors du Québec Ouvert d'escrime, à Montréal... Il a été le seul de notre région à mériter une médaille...

Cinq autres filles de la région ont mérité une place pour le championnat provincial de patinage artistique à Rimouski, du 4 au 7 décembre, à la suite d'une élimination tenue à Saint-Léonard... En pré-novice, il y a Kathleen Smith (Charlebourg), Nancy Boulet (Beauce), Nathalie Hurens (Villeneuve) et Denise Bélanger (Beauport); et en classe novice, on retrouve Nathalie Fortin, de Québec...

Lors du match de la Ligue régionale de natation, au centre Wilbrod-Bhéret, les Citadelles ont obtenu 1,091 points en comparaison à 759 pour Beauport et 752 pour Charlebourg... Parmi ceux qui ont eu trois victoires individuelles, il y a eu Nancy Cloutier, Isabelle Dion, Michel Boily et Patrick Dion, des Citadelles, ainsi que Martine Ferland, du Beauport... A la même occasion, la jeune Cloutier a atteint le standard "A", tout comme Isabelle Turcotte et Lucie Goulet...

L'équipe de la Machine Jaune CFLS a remporté la classe "A" au tournoi du circuit de hockey olympique Labatt à l'amphithéâtre Côte de Beauport, battant en finale Ladford, 3-0... Le titre de la classe "B" est allé au Buffet Masson qui l'a emporté sur Ancienne-Lorette, 3-2... Le prochain rendez-vous est à Loretteville, la semaine prochaine, et pour de plus amples renseignements, on peut rejoindre Claude Martel, tél.: 842-8830... Le tournoi de Beauport s'est terminé avec un profit de \$4,000 qui ira à des oeuvres de l'endroit...

Les Dynamos du gymnase Saint-Rodrigue ont remporté les honneurs du tournoi de dynamophilie par équipes, à la polyvalente de Lévis, avec 17 points... Ils ont devancé la Mauricie et le Bas-du-Fleuve, 15 chacun, puis Lévis 13, l'équipe Jean-Yves Dionne 11, l'équipe Mauricie Daigle et 6 et Montréal 4... Un record canadien pour le lever de terre a été établi par Serge Masson, de Saint-Hyacinthe, avec 330 kilos...

La soirée d'ouverture de la section de curling de l'Association des employés civils a remporté un succès formidable, me rapporte Thérèse Bélanger... Quant au bonspiel dit d'ouverture, la classe "A" a été gagnée par Paul Gagné, la classe "B" par Jean-Pierre Bérubé et la classe "C" par Lionel Vaillancourt...

Au babillard...

Suzanne P. Blais, de la station de ski Le Relais, aimerait bien que je

rappelle aux intéressés que la réunion d'information sur le "Challenge Stéréoquad" aura lieu demain soir, 20h... Le tout sera accompagné de diapositives... L'invitation est pour les skieurs de toutes les stations... Cette compétition d'une durée de huit semaines, le mercredi soir, commencera le 7 janvier, et les inscriptions sont acceptées dès maintenant...

L'Association de basketball de la région de Québec organise un stage de perfectionnement pour joueurs et entraîneurs, les 21, 22 et 23 novembre, à l'école Les Compagnons de Cartier... Le nombre de joueurs est limité et seulement ceux nés en 65-66-67-68 sont admissibles... Par contre, une invitation toute spéciale est faite aux entraîneurs car ce stage s'adresse particulièrement à eux... Pour informations ou inscriptions: Robert Dussault, tél.: 651-7261, ou Yves Côté, tél.: 681-9621...

Un tournoi de zone en judo pour cadets et cadettes de ceintures jaunes, oranges, vertes et bleues est à l'affiche pour dimanche 23 novembre... Il aura lieu au centre Ferland, 1600, 8e Avenue, Québec... L'enregistrement, au coût de \$2, se fait sur place, et la présence de tous les participants se fera entre 12h et 12h30... Jean-Pierre Gosselin, tél.: 529-4135 (le jour), est disponible pour des renseignements supplémentaires...

Aujourd'hui

Capitals de Washington contre Nordiques, LNH, au Colisée, 19h30.

Ligue de hockey Jr "B" Québec-Métro: Sainte-Marie à Beauport, 20h05; Loretteville à Charlebourg, 20h; Ancienne-Lorette à Vanier, 20h.

Ligue de hockey Intercités: atome et bantam, Rive-Sud contre DSN-CO, patinoire Les Saules, 19h; pee wee et midjet, Beauport contre Charlebourg, à Poc, 19h, et Rive-Sud contre Citadelles, à Victoria, 19h.

Curling: programme régulier des ligues O'Keefe (hommes) et Carlsberg (dames), clubs AEC, Jacques-Cartier et Victoria.

Badminton: départ du tournoi des fonctionnaires, au club de l'Association des employés civils.

Roland SABOURIN

À votre Centre Go Goodyear, vous trouverez des spécialistes qui ont pour tâche de vous faire rouler sans ennuis pendant tout l'hiver.

Chaque membre de l'équipe est formé pour effectuer un travail professionnel, un travail qui respecte la norme supérieure exigée par le nom Goodyear. Cette norme est 'l'excellence'.

C'est un spécialiste des pneus d'hiver qui recommandera le pneu Goodyear qu'il faut pour votre voiture et qui répond à vos exigences de conduite.

Après tout, il offre la gamme la plus étendue qui soit de pneus d'hiver.

Les pneus ne sont pas son seul intérêt. Il s'engage à vous traiter comme un client de longue date. Ses connaissances des pneus et de vos besoins en fait d'entretien reflètent sa façon de faire des affaires. Il adopte vos problèmes.

Et il les résout. Pourquoi? C'est simple. Il veut faire de vous un client fidèle.



Nous vous recommandons: de préparer votre voiture pour l'hiver dès aujourd'hui.

Le froid glacial de l'hiver est dur pour le moteur de votre voiture et pour votre budget d'essence.

Les spécialistes de votre Centre Go Goodyear peuvent vous aider à rouler sans ennuis cet hiver en effectuant une mise au point précise à l'aide d'un appareillage de diagnostic électronique moderne.

On vous offre d'autres entretiens qui vous assureront la maîtrise nécessaire pour conduire en toute sécurité cet hiver: entretien des freins et des amortisseurs, équilibrage et alignement des roues.

Le spécialiste de votre Centre Go Goodyear s'engage à vous préparer pour l'hiver 1980 car il est appuyé par le nom Goodyear. Un nom synonyme de fiabilité, de qualité et, avant tout, de service personnel assuré.

Suivez ce conseil judicieux. Rendez-vous à votre Centre Go Goodyear aujourd'hui.

ADHÉRENCE SÛRE ET FIABLE EN TOUT TEMPS!

Le pire de l'hiver est à venir. Chaussez votre voiture de pneus d'hiver de qualité de Goodyear. Quelles que soient vos exigences de conduite, Goodyear a le pneu d'hiver qui répond à vos besoins.

LE RADIAL À GLACE

Adhérence sur glace, sans l'aide de crampons. Depuis \$79.05 chacun, pose comprise, dimension P165/80R13.

RADIAL VIVA XG

Performance économique d'un radial. Depuis \$57.30 chacun, pose comprise, dimension P155/80R13.

SUBURBANITE POLYGLAS

Le pneu d'hiver ceinturé de performance exceptionnelle. Depuis \$60.75 chacun, pose comprise, dimension A78-13.

SUBURBANITE XG78

Notre meilleur pneu d'hiver non ceinturé. Depuis \$47.70 chacun, pose comprise, dimension P165/80D13.

ÉPARGNEZI ADHÉRENCE EN HIVER POUR CAMIONS LÉGERS

TRACTION SURE GRIP

Épargnez jusqu'à \$30.66 la paire, pose comprise, dimension 750-16, 8 plis, type à chambre à air.

MISE AU POINT DE 12 MOIS

Comprenant 3 vérifications électroniques et garantie de 12 mois sur les pièces et la main-d'oeuvre originale pour une économie d'essence maximale.

Voitures 4 cyl. 39.95
Voitures 6 cyl. 49.95
Voitures 8 cyl. 59.95

La plupart des voitures. Pose de bougies d'allumage neuves et main-d'oeuvre comprises. Allumage non électronique: \$5 en sus.

ALIGNEMENT DES ROUES

Pour une bonne maîtrise de la direction et une durée prolongée des pneus.



15.95 LA PLUPART DES VOITURES

Pièces en sus, si nécessaires. Garantie de 90 jours/9,000 km.

CHEZ LALLIER "HONDA LA P'TITE AFFAIRE!"



● Dans le choix des 81! Voyez les Honda Civic, Accord, Prelude, dans le modèle et la couleur à votre goût.

● Dans le service! Oui, en atelier "Honda la p'tite affaire" chez Lallier.

● Dans les prix! Le prix Lallier est le bon et ses allocations d'échange... les meilleures.

● Dans le réseau! Devenez membre de la grande famille Lallier... le numéro 1 au pays avec six endroits pour vous accueillir au Québec.



Le «Rendez-vous service» Honda

Québec 185, rue St-Sacrement 687-2525
Charlebourg 280, 47e ouest 627-1010
Repentigny 110, rue Notre-Dame (près du pont) 581-7571
Montréal 10151, rue LaSalle (Salle de montre/démonstrateurs) 381-3024
Hull 981, bd St-Joseph 778-1444



Jim PLUNKETT AP

Plunkett rallie les Raiders

SEATTLE (AP) — Chris Bahr a réussi un placement de 18 verges à 56 secondes de la fin du match pour mettre fin à une remontée mise sur pied par le quart Jim Plunkett quand les Raiders d'Oakland ont remporté une victoire de 19-17 contre les Seahawks de Seattle hier soir dans la ligue nationale de football.

Les Raiders semblaient battus quand ils tiraient de l'arrière 17-7 au début du dernier quart, mais ils sont parvenus à remonter la pente et à enregistrer leur sixième victoire consécutive et ainsi demeurer au sommet de la section ouest de la Conférence américaine avec une fiche de 8-3.

Pour les Seahawks, derniers de la section, il s'agissait d'une quatrième défaite consécutive.

Le demi de coin Lester Hayes a intercepté une passe de Jim Zorn et a ramené le ballon jusqu'au 39 du Oakland à 4:20 de la fin quand le compte était de 17-16 en faveur des Seahawks. Les Raiders ont amené le ballon jusqu'au 10 du Seattle et Bahr y est allé de son placement.

A 8:30 de la fin, un touché de Mark van Eeghen, des Raiders, avait réduit l'écart à 17-16.

1220, boul. Charest ouest
TEL.: 681-4646

Lundi au vendredi: 7h30 à 18h. Samedi: 7h30 à 12h.

3115, boul. Hochelaga, Ste-Foy
TEL.: 653-0841

Lundi au vendredi: 7h30 à 18h. Samedi: 7h30 à 12h.

Tout un stimulant pour le racquetball

par Jacques ARTEAU

Moins de trois semaines après sa création en bonne et due forme, l'Association régionale de racquetball réussit un grand coup pour activer le développement de son élite et stimuler davantage la participation

à la compétition dans cette discipline. Dans un déblocage significatif pour rompre avec un piétinement dans le racquetball, trois niveaux de compétition sont implantés: — un circuit professionnel; — un tournoi interclubs;

— un tournoi régional pour novices (moins de six mois d'expérience). En même temps que l'Association régionale de racquetball passe à l'action via l'entreprise privée, Labatt, tous les clubs de la région se sont ligüés pour as-

surer leur participation sans exception.

Coup de barre

Visant d'abord à exposer les meilleurs éléments du racquetball dans la région 03, l'Association régionale a mis sur pied un circuit réunissant les douze

meilleurs joueurs et les huit meilleures joueuses étiquetés comme "pros" dans les douze clubs de la région.

Cette ligue, groupant notamment les Rémy Larochelle (club Neufchâtel) et Monique Parent (club Entrain) comme têtes d'affiche, prévoit une série de rencontres à la ronde dans chaque club, à compter de lundi prochain, 19h30, au club Entrain.

Dans un deuxième temps, suivant une présélection des meilleurs joueurs et joueuses amateurs de catégories "A", "B", "C" et débutants dans chaque club, un tournoi interclubs servira à déterminer un deuxième groupe d'élite régionale. Entre-temps, un premier tournoi régional pour novices, moins de six mois d'expérience, les 21, 22 et 23 novembre au club Rive-Sud (Saint-Louis de Pintendre), précèdera le championnat de l'Association régionale en simples, pour catégories "A", "B", "C", senior et maîtres, les 4, 5, 6 et 7 décembre au club Entrain.

Enjeu stimulant

Autant que les joueurs et joueuses eux-mêmes, les douze clubs de racquetball de la région 03, Lac-Beauport, Du Vallon, Entrain, Grand Beauport, Laurentien, Lebourgneuf, Multi-Sports (Saint-David), Neufchâtel, Rive-Sud (Pintendre), Tennisport, Seigneuriel et Sporthèque, trouveront à bénéficier de la mise en place d'un premier réseau de compétitions. "Chaque club est assuré notamment d'avoir les douze meilleurs joueurs et huit meil-

leurs joueuses comme "pros" au moins une fois sur une période de onze semaines, avec la finale prévue le 20 avril au club Neufchâtel, d'expliquer Claude Haas, président de l'Association régionale. L'engagement de l'entreprise privée (Labatt) pour toutes nos compétitions joue un rôle important dans nos premières réalisations car nous avons peu d'argent pour répondre, compte tenu du fait que nous avons encore à négocier notre quote-part dans la cotisation des membres adhérant à l'Association provinciale (Racquetball-Québec)".

ce en même temps que les douze meilleurs joueurs et huit meilleures joueuses étiquetés comme "pros" dans les douze clubs de la région.

Plusieurs joueurs et joueuses ont été sélectionnés pour participer au tournoi interclubs à la ronde commençant le 1er mars. Pour ajouter à la motivation à l'intérieur de son programme de développement, l'Association régionale implique un autre enjeu particulièrement attirant: des bourses de participation pour les championnats de l'United States Racquetball Association, en mai, au Town and Country Club de Saint-Louis, Missouri, seront attribuées aux deux meilleurs "pros" et deux meilleurs "amateurs" de la région 03.

Circuit des "pros"

CALENDRIER
24 novembre 1980—Club Entrain
1er décembre 1980—Club Laurentien
8 décembre 1980—Club Multi-Sports
12 janvier 1981—Club Tennisport
19 janvier 1981—Club Du Vallon
24 janvier 1981—Club Le

Bourneuf
23 février 1981—Club Lac-Beauport
7 mars 1981—Club Seigneuriel
7 mars 1981—Club Sporthèque
8 avril 1981—Club Rive-Sud
13 avril 1981—Club Grand Beauport
20 avril 1981—Club Neufchâtel (finale)

PREMIERE RONDE

(24 novembre)
Dames
Carmen Gagnon vs Anne Baril
Lise Noreau vs Réjeanne Dupuis

Nombres

Jean-Marc Michaud vs Daniel Journeault
Jacques Guilmet vs Michel Dufranc
Jean-Marc Grenier vs Richard Beaulieu
Rémy Larochelle vs Donald Comeau
Gilles Brouillette vs Richard Baril
Pierre Blais vs Jacques Gravel

demandez votre

P'FIT
plus de 550 prix d'une valeur totale dépassant 14 000\$
2 grands prix de 500\$
20 billets de 50\$, 350 de 20\$ plus de 180 prix en marchandises

mail sport

Le sport scolaire aura maintenant son manifeste

Inciter l'enfant "à être meilleur plutôt que le meilleur", viser plus le plaisir et le bien-être que la performance et la victoire, mais sans fermer la porte à cet élève désireux d'affirmer ses talents "non privilégiés par le profit scolaire général", garantir une accessibilité égale à la participation aux filles et garçons, etc.

Soirée de boxe prometteuse

NEW-YORK (AFP) — Quatre championnats du monde, dans les catégories des mi-lourds, mi-moyens, légers, super coq et un important match de poids lourds figureront à l'affiche de la réunion de boxe du 21 février prochain, au Madison Square Garden.

Selon Condon, neuf des 10 protagonistes de cette réunion ont déjà signé leur contrat. La seule signature manquante est celle de l'ancien champion du monde des lourds, l'Américain Ken Norton.

Celui-ci devrait affronter son compatriote Gerry Cooney. Le programme de ces quatre championnats du monde est le suivant: Championnat du monde unifié des mi-lourds: Matthew Saad Mohamed (ex-Matthew Franklin), champion du monde W.B.C., contre Mustafa Mohamed (ex-Eddie Gregory), champion du monde W.B.A.

Championnat du monde des mi-moyens (version W.B.A.): Tommy Hearns (E-U), tenant, contre Wilfredo Benitez (E-U).

Championnat du monde des légers (W.B.A.): Hilmer Kenty (E-U), tenant, contre Alexis Arguello (Nic).

Championnat du monde des super-coq (W.B.C.): Wilfredo Gomez (Porto-Rico), tenant, contre Mike Ayala (E-U).

présentants régionaux de la Fédération du sport scolaire réunis en assemblée générale.

L'objet du manifeste est triple. Il tend d'une part à préciser la place du sport dans le projet éducatif en le situant par rapport aux autres domaines de l'activité physique. Ensuite, il campe les attributs et fonctions de la Fédération du sport scolaire par rapport aux autres institutions sportives québécoises. Enfin, il explicite le rôle du sport dans le développement de la personnalité de l'enfant.

Au fil d'une trentaine d'énoncés, le manifeste justifie les valeurs éducatives et épanouissantes du sport et à adapter leurs structures et activités aux besoins et capacités des enfants. Il propose en-

(1959) entérinées par l'Assemblée générale des Nations-Unies, et plus récemment, par la Charte internationale de l'éducation physique et du sport adoptée en 1978 par l'UNESCO. Ce faisant, il endosse les principaux consensus nés ces dernières années des états généraux du sport québécois et des assemblées générales de la Fédération du sport scolaire.

Sans avoir le poids de directives pédagogiques, le manifeste du sport à l'école invite tous les intervenants du milieu "à privilégier les valeurs éducatives et épanouissantes du sport" et à adapter leurs structures et activités aux besoins et capacités des enfants. Il propose en-

fin des concepts pédagogiques propres à les aider à parfaire leur enseignement.

Au plan politique, cette assemblée générale a permis à la fédération de modifier ses règlements généraux. Point majeur: la réduction de 19 à 15 du nombre de ses administrateurs. Et pour une cinquième année consécutive, M. Paul Beaulieu a été élu à la présidence du conseil d'administration où siègeront aussi, entre autres, MM. Roger Doiron de l'Est du Québec, Yvon Massicotte du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Jean-Claude Creteau de la région de Québec.

"C'est un tour de force"

LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE SUR Nautilus

au centre **Entrain**

COMPAREZ ET VOUS VERREZ POURQUOI...

les Nordiques, le club Norbec, le club Sélect, et d'autres s'entraînent au centre

Entrain
le paradis de l'activité physique
Complexe Centre-Ville (Ste-Foy)
Entre-Place Laurier et Place Ste-Foy
658-7771



LA NOUVELLE MAZDA GLC A TRACTION AVANT. CONSIDÉREZ TOUT CE QUE VOUS OBTENEZ POUR VOTRE ARGENT.

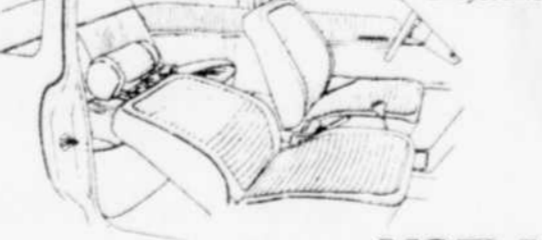
Si vous êtes sur le point d'investir dans l'achat d'une nouvelle voiture de type économique, considérez la Mazda GLC 1981. Comparez-la aux autres voitures de sa catégorie: vous verrez qu'il y a de nombreuses raisons de l'aimer.

CONSIDÉREZ LA CONCEPTION.

Pour 1981, nous avons modifié sensiblement la GLC. Elle possède une traction avant qui assure une meilleure prise au sol et une stabilité accrue; une direction à pignon et à crémaillère qui augmente la précision de la conduite et une suspension arrière complètement indépendante qui améliore la tenue de route et la maniabilité. De plus, nous avons établi la nouvelle ligne de la GLC à l'aide d'un tunnel aérodynamique; résultat: une plus faible résistance au vent et une réduction sensible de la consommation.

CONSIDÉREZ L'ÉQUIPEMENT STANDARD.

Même le modèle courant de la GLC offre en équipement standard des caractéristiques que d'autres voitures n'offrent pas en option. Par exemple, notre GLC la moins chère possède des vitres teintées, des sièges baquets inclinables, un siège à dossier inclinable à l'arrière, un dégivreur de lunette arrière, un dégivreur de vitres latérales, un compteur partiel, un cendrier central à l'arrière, un moteur de 15 L à arbre à cames en tête, une boîte de vitesses à 4 rapports et un système



de verrouillage du réservoir; de plus, elle a subi un traitement spécial contre la rouille et elle est garantie 3 ans contre les perforations.

Quant à la GLC Custom, elle offre en plus, des pneus à flanc blanc, ceintures de sécurité, un lave-glace et essuie-glace à l'arrière, de la moquette à poil ras, une commande de décalage du hayon, un siège à dossiers séparés et inclinables à l'arrière et de nombreux autres accessoires en équipement standard tant sur les modèles 3 portes que sur les modèles 5 portes. Le modèle 5 portes offre en outre une boîte de vitesses à 5 rapports.

Plus luxueuse, la GLC Decor offre une montre de bord à affichage numérique au quartz, une ampoule qui facilite la lecture des cartes, un essuie-glace à balayage intermittent, une boîte de vitesses à 5 rapports à surmultiplicateur, un volant texturé et une finition intérieure qui allie luxe et confort à l'économie.

La GLC Sport possède des roues et des pneus plus larges, un tableau de bord avec tous les instruments, une boîte de vitesses à 5 rapports, un siège à dossier inclinable avec appui-tête réglable à l'arrière, un rétroviseur commande à distance du côté du passager et un intérieur qui crée une ambiance intime. Même le toit ouvrant est offert en équipement standard.

Mais ce n'est là qu'un aperçu de ce que les modèles de la Mazda GLC offrent en équipement standard; voyez le concessionnaire Mazda, il vous en fournira une liste complète.

CONSIDÉREZ L'ESPACE INTÉRIEUR.

L'année dernière la GLC se classait parmi les plus spacieuses des voitures de type économique.

Cette année, grâce à l'ingéniosité de nos concepteurs, nous avons augmenté de 20% l'espace intérieur et de 23% l'espace de chargement. Notre GLC est mieux conçue pour que vous y soyez mieux.

CONSIDÉREZ LA CONSOMMATION.

Le nouveau moteur de 15 L de la Mazda GLC 1981 est plus silencieux et plus fougueux. Et surtout, il consomme encore moins. Selon des essais approuvés par Transports Canada, sa cote de consommation moyenne s'établit à 6,1 L/100 km.

CONSIDÉREZ LE PRIX.

Comparez la conception de la GLC, l'équipement standard, l'espace intérieur et la cote de consommation à ce qu'offrent les autres voitures de sa catégorie. Comparez ensuite les prix. Vous comprendrez que voir la Mazda GLC 1981, c'est l'aimer.

46 6,1
mi/gal. L/100 km

VOIR LES VOITURES CONCURRENTES, C'EST AIMER LA GLC.



CHATEL AUTOMOBILES LTEE
1350, rue Bouvier
628-6336

JACQUES GIRARD AUTOMOBILES INC.
656, Graham-Bell, Ste-Foy
687-0753

Lévis
A. LACHANCE AUTOMOBILES INC.
529, route Kennedy, Lévis
837-8897

Matane
TRUCHON ET FILS ENR.
1780, rue de Phare ouest
562-0245

Petit Pabos
AUTOMOBILE PABOS ENR.
385-3436

Rimouski
AUTOMOBILES R.P. INC.
455, boul. Ste-Anne, Pointe-au-Père
724-7888

St-Patrice-de-Beaurivage
AUTOMOBILES M. BLAIS
462, rue Principale
596-2124

Theford-Mines
CENTRE DE L'AUTO AMIANTE INC.
410, boul. Smith sud
338-8877

Ville St-Georges-de-Beauce
GARAGE LEO VEILLEUX
13875, boul. Lacroix
228-2391

ST. LEGER
Le scotch léger, clair et sec, au goût du Québec.

Les chiffres du sport...les chiffres du sport...les chiffres du sport

hockey

LIGUE NATIONALE

Hier
N.Y. Islanders 2, Minnesota 1

Aujourd'hui
Washington & Québec (19h30)
N.Y. Islanders & Saint-Louis
Winnipeg & Vancouver

Demain
Detroit & Québec (19h30)
Montreal & Toronto
Philadelphie & N.Y. Rangers
Minnesota & Pittsburgh

LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Hier
Shawinigan 3, Québec 4
Sherbrooke 4, Laval 4

Aujourd'hui
Sorel & Cornwall
Montreal & Trois-Rivières

Demain
Shawinigan & Laval
Shawinigan & Chicoutimi
Hull & Laval

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Hier
Aucun match

Aujourd'hui
Bishop's & Concordia

Demain
Aucun match

LIGUE COLLEGIAT "AAA"

Hier
Aucun match

Aujourd'hui
Aucun match

Vendredi
Saint-Laurent & Limoilou (21h)
St-Jérôme & St-Georges (21h)

statistiques LNH

MARQUEURS

(Excluant le match de lundi)

Joueur	Équipe	Buts	Assists	Pts
Simmer, Los Angeles	LA	18	26	44
Dierker, Los Angeles	LA	15	19	34
Bosny, NY Islanders	NYI	13	36	49
Federer, St. Louis	STL	7	28	35
Barber, Philadelphie	PHI	17	27	44
Gretzky, Edmonton	EDM	9	27	36
Nielsen, Calgary	CGY	9	27	36
Trotter, NY Islanders	NYI	21	27	48
Shutt, Montreal	MTL	12	26	38
Lafleur, Montreal	MTL	9	26	35
Mariuk, Washington	WAS	15	25	40
Taylor, Los Angeles	LA	8	25	33
Gare, Buffalo	BUF	13	20	33
Chapman, Calgary	CGY	12	22	34
Seward, Chicago	CHI	8	21	29
P. Stastny, Québec	QUE	4	21	25
Christien, Winnipeg	WIN	5	21	26
Bourque, Colorado	COL	4	21	25
Clark, Philadelphie	PHI	3	21	24
Richard, Québec	QUE	14	20	34
Lukowich, Winnipeg	WIN	12	20	32
Hedberg, NY Rangers	NYR	4	20	24
Kehoe, Pittsburgh	PIT	11	20	31
Poupart, Toronto	TOR	10	20	30
B. Smith, Minnesota	MIN	9	20	29
Salmiva, Toronto	TOR	4	20	24
D. Patin, NY Islanders	NYI	4	20	24

compteurs nordiques

MJ	B	A	Pts	Pen
P. Stastny	17	6	23	6
J. Richard	17	14	31	6
J. Hodge	17	10	20	6
A. Stastny	17	8	18	0
D. Hunter	17	3	10	31
R. Flores	17	3	9	12
M. Tardif	16	4	10	15
G. Larivière	16	2	8	10
P. Lacroix	16	0	8	12
M. Goulet	13	4	7	2
R. Lecluc	10	1	4	5
W. Weir	15	1	3	4
J. Pladdock	11	0	3	10
L. Norwood	12	1	3	9
D. Haggan	11	1	2	2
S. Bernier	8	0	2	0
A. Duport	9	0	1	1
R. Chisnell	4	0	1	7
S. Short	18	12	26	12
G. Lafleur	14	9	23	4
M. Tremblay	18	7	16	10
L. Robinson	13	5	14	4
P. Larocque	11	4	7	6
M. Kasper	18	6	7	13
R. Houle	18	3	9	23
Y. Lambert	14	5	11	10
B. Gauthier	18	5	10	10
K. Acton	17	4	6	10
D. Jarvis	18	6	3	9
R. Larocque	18	2	6	8
G. Lapointe	16	1	7	8
G. Giguère	17	2	3	5

statistiques LNH

compteurs juniors

MJ	B	A	Pts	Pen
D. Fournier, Car	28	32	60	12
G. Hamer, Sher	24	34	58	8
C. Valentine, Sar	26	31	57	8
D. Rioux, Que	29	26	55	8
B. Saunders, Q	3	9	11	2
F. Leclerc, Mtl	20	31	51	4
M. Chouard, Ste-F	20	27	47	4
S. McKenna, She	28	18	46	4
J. Poulin, Hul	22	24	46	4
T. Cranston, She	17	29	46	4

compteurs canadien

MJ	B	A	Pts	Pen
B. Engblom	18	1	4	5
D. Wickenheiser	14	2	2	4
S. Savard	15	2	2	4
P. Mondou	4	1	3	4
D. Riabovitch	3	0	2	2
C. Nilan	11	0	1	1
Y. Joly	1	0	0	0
B. Baker	2	0	0	0
R. Chartrand	2	0	0	0

classements hockey

LIGUE NATIONALE

CONFERENCE PRINCE DE GALLES

Division Adams	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Minnesota	16	10	3	3	73	44	23
Buffalo	17	9	3	5	44	45	23
Toronto	16	5	2	9	63	28	13
Boston	17	5	7	5	55	33	13
Quebec	17	7	10	5	58	40	9

LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Division Frank-Dillon

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Shawinigan	25	16	6	3	137	104	35
Trois-Rivières	25	12	11	2	124	130	26
Chicoutimi	25	11	13	1	122	143	23
Sherbrooke	26	10	13	3	136	125	23
Québec	25	10	15	0	115	122	20

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Division Robert-Label

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Sorel	24	17	5	2	128	96	36
Cornwall	25	14	11	0	140	118	28
Montreal	25	12	10	3	97	116	27
Hull	24	10	14	0	108	120	20
St-Jovite	26	5	19	2	109	142	12

LIGUE MIDGET "AAA"

Hier

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
St-Jovite	12	7	0	5	54	12	14
Orléans	5	3	2	0	42	10	6
Trois-Rivières	6	3	3	0	27	26	6
Bishop's U.	7	2	5	0	19	40	4
Chicoutimi	4	1	5	0	20	44	2

compteurs midget AAA

MJ	B	A	Pts	Pen
Eric Marin	10	15	3	13
Bertrand Michaud	14	9	23	5
Dany Côté	4	17	23	4
Dany Girard	12	9	21	4

LIGUE NATIONALE

CONFERENCE CAMPBELL

Division Patrick	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Philadelphie	19	13	4	2	80	44	28
New York Islanders	19	10	5	4	76	68	24
Caroly	18	8	4	6	66	29	18
Washington	17	5	2	10	65	37	17
New York Rangers	19	4	12	3	65	89	11

LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Division Frank-Dillon

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Shawinigan	25	16	6	3	137	104	35
Trois-Rivières	25	12	11	2	124	130	26
Chicoutimi	25	11	13	1	122	143	23
Sherbrooke	26	10	13	3	136	125	23
Québec	25	10	15	0	115	122	20

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Division Robert-Label

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Sorel	24	17	5	2	128	96	36
Cornwall	25	14	11	0	140	118	28
Montreal	25	12	10	3	97	116	27
Hull	24	10	14	0	108	120	20
St-Jovite	26	5	19	2	109	142	12

LIGUE MIDGET "AAA"

Hier

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
St-Jovite	12	7	0	5	54	12	14
Orléans	5	3	2	0	42	10	6
Trois-Rivières	6	3	3	0	27	26	6
Bishop's U.	7	2	5	0	19	40	4
Chicoutimi	4	1	5	0	20	44	2

compteurs juniors

MJ	B	A	Pts	Pen
Eric Marin	10	15	3	13
Bertrand Michaud	14	9	23	5
Dany Côté	4	17	23	4
Dany Girard	12	9	21	4

LIGUE NATIONALE

CONFERENCE PRINCE DE GALLES

Division Adams	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Minnesota	16	10	3	3	73	44	23
Buffalo	17	9	3	5	44	45	23
Toronto	16	5	2	9	63	28	13
Boston	17	5	7	5	55	33	13
Quebec	17	7	10	5	58	40	9

LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Division Frank-Dillon

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Shawinigan	25	16	6	3	137	104	35
Trois-Rivières	25	12	11	2	124	130	26
Chicoutimi	25	11	13	1	122	143	23
Sherbrooke	26	10	13	3	136	125	23
Québec	25	10	15	0	115	122	20

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Division Robert-Label

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Sorel	24	17	5	2	128	96	36
Cornwall	25	14	11	0	140	118	28
Montreal	25	12	10	3	97	116	27
Hull	24	10	14	0	108	120	20
St-Jovite	26	5	19	2	109	142	12

LIGUE MIDGET "AAA"

Hier

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
St-Jovite	12	7	0	5	54	12	14
Orléans	5	3	2	0	42	10	6
Trois-Rivières	6	3	3	0	27	26	6
Bishop's U.	7	2	5	0	19	40	4
Chicoutimi	4	1	5	0	20	44	2

compteurs juniors

MJ	B	A	Pts	Pen
Eric Marin	10	15	3	13
Bertrand Michaud	14	9	23	5
Dany Côté	4	17	23	4
Dany Girard	12	9	21	4

LIGUE NATIONALE

CONFERENCE CAMPBELL

Division Patrick	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Philadelphie	19	13	4	2	80	44	28
New York Islanders	19	10	5	4	76	68	24
Caroly	18	8	4	6	66	29	18
Washington	17	5	2	10	65	37	17
New York Rangers	19	4	12	3	65	89	11

LIGUE JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Division Frank-Dillon

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Shawinigan	25	16	6	3	137	104	35
Trois-Rivières	25	12	11	2	124	130	26
Chicoutimi	25	1					

Bench pourrait être échangé

S'il faut croire les informations qui ont circulé hier, le receveur **Johnny Bench** et les Reds de Cincinnati de la Ligue nationale de baseball sont à deux doigts du divorce. **Bench** se dit "très désemparé" de l'organisation des Reds, affirmant qu'il pourrait même demander à être échangé de préférence à une équipe de la Ligue américaine. Les Reds répliquent qu'il appartient à **Bench** de décider!

Le lanceur droitier **David Palmer** subira une intervention chirurgicale au coude droit dimanche pour corriger des problèmes aux ligaments. Ce sont les Expos de Montréal qui ont annoncé la nouvelle hier.

Palmer, 23 ans, a conservé une fiche de 8-6 la saison dernière, sa deuxième dans les majeures.

Les Expos ont également fait savoir que l'adjoint au président, **Danny Menendez**, assumera dorénavant le poste de directeur du recrutement, poste qu'il a occupé antérieurement de 1976 à 1978.

La responsabilité du système de recrutement des Expos relevait depuis 1979 du vice-président au développement des joueurs, **Jim Fanning**.

Bill Virdon, qui a conduit les Astros de Houston au premier championnat de leur histoire, a été choisi, hier, le gérant par ex-

cellence de l'année par l'Associated Press. **Virdon** a reçu 293 1/2 votes d'un panel de chroniqueurs et de commentateurs et l'a emporté facilement sur **Dallas Green**, des Phillies de Philadelphie, qui a mérité 167 1/2 votes après avoir conduit son équipe à la victoire en Série mondiale.

Bobby Cox, qui a conduit les Braves d'Atlanta à une quatrième place dans la section ouest, a terminé troisième avec 66 votes. **Dick Williams**, dont les Expos ont plié l'échine devant les Phillies lors de la dernière fin de semaine de la saison, a terminé quatrième avec neuf votes.

Les champions Phillies de Philadelphie et les Royals de Kansas City ont récolté des parts records de la Série mondiale 1980.

Chaque part entière des Phillies s'est élevée à \$34.693.18, améliorant l'ancien record de \$31.236.99 méritée par les Yankees de New York en 1978.

Les Royals, représentants de la L.A. qui ont perdu la série en six matchs, ont récolté \$32.483.21 chacun.

Hockey

Lancement d'un livre, hier, à Montréal sur la dynastie du Canadien de Montréal, de la Ligue nationale de hockey. Le nouveau, intitulé "Les Canadiens de Montréal: une dynastie du hockey", a été rédigé par **Claude Mouton**, directeur des relations extérieures du club depuis 1973. Cette

sport en bref

dynastie a maintes fois été marquée par les exploits de Canadiens français, dont l'immortel **Maurice Richard**, mais, une fois de plus, l'image du Canadien en a pris un coup, hier, alors que seule l'édition anglaise du livre était disponible!

Le joueur de centre **Dennis Maruk**, qui a marqué six buts en deux matchs pour conduire les Capitals de Washington à la victoire la semaine dernière, a été choisi, hier, le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey pour la période du 10 au 16 novembre.

L'ailier droit des Maple Leafs de Toronto, **Wilf Paiement**, pourrait manquer le match contre le Canadien de Montréal, demain.

Paiement s'est blessé à l'aîne dans la victoire de 4-2 des Leafs contre les Oilers d'Edmonton samedi et l'entraîneur **Joe Crozier** estime que **Paiement** a besoin de quelques jours de repos.

Football

Le puissant **Dieter Brock** s'est infiltré dans les livres des records de la Ligue canadienne de football en 1980, mais deux joueurs des Eskimos d'Edmonton, le seconder **Dan Kopley** et le botteur **Hank Hsieh**, ont été les seuls choix unanimes au sein de l'équipe d'étoiles de la Conférence de l'Ouest.

Brock, quart des Blue Bombers de Winnipeg, embauché comme agent libre en 1974, a été élu au sein des étoiles pour la première fois après avoir amélioré deux records de la LCF, soit le plus grand nombre de tentatives de passes, 514, et le plus grand nombre de passes complétées, 304, en comparaison de 508-303 par **Peter Liske**, du Calgary, en 1967.

Aux côtés de **Brock** dans le champ-arrière offensif, on remarque les demis **James Sykes**, du Calgary, et la recrue **William Miller**, du Winnipeg, le demi-inséré **Tommy Scott**, du Edmonton, plus les receveurs éloignés **Mike Holmes**, une recrue du Winnipeg, et **Brian Kelly**, du Edmonton.

Al Wilson, de la C.-B., est le centre pour la 6e

année d'affilée. Il est flanqué des gardes **Larry Butler**, du Winnipeg, et **Mike Horton**, du Calgary, plus les bloqueurs **Mike Wilson**, du Edmonton, et le vétéran **Buth Norman**, du Winnipeg. **Harry Holt**, de la C.-B., est de nouveau l'ailier rapproché.

Lui Passaglia, de la C.-B., et **Dave Cutler**, des Eskimos, champion marqueur de la LCF en 1980, ont partagé l'honneur de botteurs de précision.

Formule 1

La ville de Rio serait sur le point de signer un contrat d'exclusivité de quatre ans avec l'Association des constructeurs de "formule 1" (FOCA) en vue de l'organisation de courses de formule 1, à-t-on appris hier, de bonne source à Rio.

Une clause de ce contrat, qui fait suite à un voyage de **Bernie Ecclestone** au Brésil, prévoit cependant que le Grand Prix du Brésil 1983 pourrait avoir lieu à Sao Paulo, si le revêtement de la piste d'Interlagos était refait à cette date et le circuit aménagé selon les exigences de la course.

carrières et professions

POUR FAIRE PARAITRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

647-3266

COMPOSEZ OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL L.TÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les employeurs s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

REPRESENTANT(E)

Si vous avez confiance en vous et que vous vous sentez parfaitement à l'aise en contact avec les gens. Si vous avez entre 25 et 35 ans, complétez un secondaire V. Une des plus grandes compagnies au Canada vous offre de devenir représentant(e) de premier plan.

PROGRAMME DE FORMATION REVENU DURANT FORMATION CHANCE D'ACCÉDER À LA DIRECTION

Appeler à: (418) 623-9492 Roger Dumont



STAGIAIRES

PLAN DE PROTECTION REPARATION MECANIQUE AUTOMOBILE

LA COMPAGNIE MOTORS INSURANCE, une filiale de GENERAL MOTORS, recherche des candidats(es), avec études collégiales ou universitaires, pour leur Département de Réclamations à Québec et Montréal. La formation sera fournie.

Les candidats(es) devront avoir de très bonnes connaissances en mécanique automobile et une maîtrise de la langue française, parlée et écrite. Etre capable de communiquer en anglais est un avantage. Nous offrons un salaire selon expérience et qualifications, des bénéfices sociaux payés par la compagnie, comprenant l'assurance-ve, frais médicaux, dentaires et prescriptions. Possibilité de carrière très intéressante.

Pour entrevue, téléphonez à frais virés aux numéros 514-353-3181 ou 514-353-3420 du 17 au 20 novembre 1980 de 18:00 à 21:00 heures et demandez pour monsieur E.R. Caunter

CARRIERE EN ADMINISTRATION

COMPAGNIE
La TRAVELERS CANADA est une des plus importantes compagnies nord-américaines d'assurances à catégories multiples dont les produits sont mis sur le marché par l'entremise d'agences et de courtiers indépendants.

FONCTIONS
Recrutement, entraînement de nouveaux agents et courtiers.

PREREQUIS
— Expérience de 1 à 3 ans en assurances-ve.
— Agé(e) de 26 à 35 ans.
— Connaissance de l'anglais (écrit et parlé) requise.

AVANTAGES
— Traitement du début établi selon la compétence.
— Programme intensif de formation.
— Automobile fournie.

Les candidats(es) intéressés(es) devront soumettre leur curriculum vitae ou téléphoner à M. Claude Dupont.

TRAVELERS CANADA
1091, Chemin St-Louis
Québec, Qué., G1J 1E4
Tél.: 683-1961

DIRECTEUR(TRICE) DE L'INFORMATIQUE à Québec

Un important manufacturier canadien dans l'industrie des richesses naturelles, dont les ventes dépassent \$200 millions, offre à un cadre ambitieux, soucieux de réalisations concrètes, une excellente situation à la tête des services d'informatique.

Le (la) candidat(e) choisi(e) possèdera les qualifications suivantes:

- Planification de l'évolution des systèmes.
- Opérations quotidiennes et normes de sécurité, communication ainsi que toute décision relative à la sélection dans une grande entreprise.
- Excellente facilité de communication (bilinguisme).
- Expérience de la direction d'un personnel nombreux.
- Pratique accomplie de la gestion budgétaire.
- Envergure permettant d'accéder à un poste de direction supérieure.
- Education et références attestant ses qualités de chef.
- Excellent salaire et avantages sociaux, voiture de fonction et condition de travail agréable dans une ambiance dynamique, avantage qu'il n'abandonnera que pour une offre équivalente.

Répondre confidentiellement à:
Robert Matchak
D.C. Lecours et Associés Ltée
625, Président Kennedy, suite 400
Montréal, Québec
(514) 288-3377

Quand vient l'hiver...

Chez Honda, on donne ce qu'il faut...

...et vous économisez sur les pièces de rechange Honda authentiques.

CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE 8.95
Bata à neige gratuite aux 300 premiers clients
Taxe en sus

Le «Rendez-vous service» Honda

Québec
185, rue St-Sacrement
687-2525

Le grand ralliement des p'tites!

DE L'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

Guy Asselin **Gilles Savard**

2 autres chefs de file se joignent à l'équipe Sentinelle, constamment en progrès.

M. Guy Asselin, fort d'une expérience de plus de 10 ans pour Ford-Mercury, est heureux d'accueillir ses clients et amis.

Pour sa part, Gilles Savard est un autre homme possédant plus de 6 années d'expérience. En poste depuis quelque temps, il se fera un plaisir de vous conseiller.

SENTINELLE
LINCOLN — MERCURY Inc.
2000, boul. Charest, Sainte-Foy — 687-2210
Ligne sans frais: 1-800-363-3333

VENTE - LOCATION - SERVICE

UN JOURNAL TOUJOURS PROPRE
PROCUREZ-VOUS VOTRE BOÎTE À JOURNAL LE SOLEIL

SEULEMENT 6.69
taxe incluse au comptoir

BOÎTE PROTECTRICE EN POLYETHYLENE RESISTANT, DISPONIBLE EN NOIR OU BLANC. FACILE A INSTALLER. LIVREE AVEC FIXATIONS ET INSTRUCTIONS. GRANDEUR: 16 1/4 x 6 3/4 x 5".

2 FAÇONS DE VOUS LA PROCURER:

- Venez la chercher vous-même à l'édifice LE SOLEIL, 390, St-Vallier est, Québec.
- Remplissez le coupon et postez-le avec votre chèque ou mandat postal au montant de \$6.69 à LE SOLEIL L.TÉE, Service du Tirage, Case postale 1547, Québec G1K 7J6. (Plus \$1.00 de frais postaux par boîte).

COUPON DE COMMANDE

NOM _____
ADRESSE _____
APPT _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____ TEL.: _____

S.V.P. VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR BOÎTE(S) A \$6.69 CH.
EN NOIR EN BLANC J'INCLUS MON CHEQUE OU MANDAT, PLUS FRAIS DE POSTE DE \$1.00 PAR BOÎTE.

L'IMMOBILIER VOUS COMBLERA... (séance d'informations)

Dans le cadre d'une expansion planifiée pour nos services immobiliers de Sainte-Foy, nous devons recruter un certain nombre de représentants(es).

Si vous avez déjà songé à une carrière dans l'immeuble sans savoir si vous avez les aptitudes requises. Si vous songez à entreprendre une nouvelle carrière enrichissante à tous les points de vue. Enfin, si vous êtes simplement curieux(es) d'en apprendre davantage sur le travail d'un agent immobilier, ses revenus, son entraînement, etc.

Nous vous invitons à vous présenter à l'adresse à bas mentionnée, le mercredi 19 novembre, à 19h30.

Si vous ne pouvez vous y rendre, n'hésitez pas à communiquer avec le soussigné pour une rencontre à votre convenance.

Charles-A. Rodrigue
Directeur
2900, Chemin St-Louis
Ste-Foy
Tél.: 653-1236

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

COLLEGE DE LA REGION DE L'AMIANTE

TECHNICIEN EN INFORMATIQUE

NATURE DU TRAVAIL:
Elaborer tout genre de programmes destinés au traitement de données par ordinateur à partir de systèmes dont le cadre général est établi par l'analyste en informatique.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Détenir un diplôme d'études collégiales en informatique, ou
— Détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
— Connaissance du langage de programmation et de contrôle (Cobol, assembler, PL 1, OS VS2JCL/MVS).

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL:
(établis selon la convention collective)
minimum: 8,445\$/heure
maximum: 12,965\$/heure

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ACCOMPAGNE DES ATTESTATIONS PERTINENTES à l'adresse suivante au plus tard le 28 novembre 1980.

COLLEGE DE LA REGION DE L'AMIANTE
Direction des services au personnel
671, boul. Smith sud
Thetford-Mines, (QUEBEC) G6G 1N1

MR COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE TARDIVEL

SERVICES DU PERSONNEL
CONCOURS 80-81/02

CHEF CUISINIER

La Commission scolaire régionale Tardivel requiert les services d'un chef cuisinier à la Polyvalente St-Marc des Carrières.

Nature du travail:
Sous l'autorité du directeur de l'école, le chef cuisinier assume la responsabilité des services de cafétéria. Il voit à la préparation des repas, conformément aux menus et recettes spécifiées selon le calendrier de présentation des repas.

Qualifications requises:
• Avoir au moins deux (2) années d'expérience dans un emploi de cuisinier.
• Connaître les techniques de base en art culinaire et une variété de recettes standards.
• Avoir des connaissances élémentaires de gestion (approvisionnement, contrôle des stocks, commandes, etc.).

LIEU DE TRAVAIL: Polyvalente St-Marc
1600, boul. Dussault
St-Marc-des-Carrières, Qué.

SALAIRE: 8,125\$/h.c. (40 heures/semaine)
Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur demande au plus tard le 25 novembre 1980, 16:00 heures à:

Services du personnel
Commission scolaire régionale Tardivel
310, rue de l'Eglise
Donnacona, Cité Portneuf, Qué. G0A 1T0

VOUS AIMERIEZ DEVENIR AGENT IMMOBILIER? PEUT-ÊTRE L'ÊTES-VOUS DÉJÀ. UNE BELLE CARRIÈRE VOUS ATTEND AU MONTRÉAL TRUST SI VOUS PRENEZ VOTRE AVENIR AU SÉRIEUX.

Pour réussir comme agent immobilier au Montréal Trust, il faut être sérieux, réaliste, intègre, il faut avoir le sens des responsabilités, posséder beaucoup d'entrainement, aimer le contact avec le public; il faut aussi renouveler sans cesse ses efforts et accepter de travailler à des heures indus. Il faut surtout être très exigeant pour soi-même. C'est du moins ce que nous exigeons de nos agents immobiliers. En revanche, nous leur offrons de nombreux avantages:

- commission élevée (jusqu'à 85%)
- primes payées durant l'année
- avances sur commissions
- cours de spécialisation payés par le Montréal Trust
- toute publicité payée par le Montréal Trust
- régime de retraite, assurance-accident, assurance-maladie
- assurance-salaire
- aucune restriction de territoire
- service de relogement (mutations des employés des grandes compagnies)
- service d'hypothèques (1re et 2e)
- indications de clients de nos 21 bureaux du Québec
- indications de clients de tous nos bureaux du Canada.

De plus, nous donnons aux candidats qui répondent à nos exigences, une formation complète. Elle comprend une vaste gamme de cours accélérés dont un cours de vente professionnelle avec immersion au milieu de travail et des cours complémentaires adaptés à chacun.

Si vous avez un diplôme de 11e année ou l'équivalent, si vous possédez une voiture et si cette offre vous intéresse, communiquez avec nous.

RODRIGUE MAJOR **JACQUELINE ROBITAILLE** **ANDRÉ CARON**
Dir. des ventes Ste-Foy Dir. des ventes Rive-Sud Dir. des ventes Charlesbourg
653-6720 837-8836 628-8383

Montréal Trust
COURTIER



LIN BIAO

Complot contre Mao

Lin Piao aurait envisagé l'aide soviétique

PEKIN (AP) — Des personnalités officielles chinoises ont fourni hier de nouveaux détails sur les accusations portées contre la "clique Lin Piao", qui doit être jugée avec la "Bande des quatre", révélant que l'ancien ministre de la Défense Lin Piao avait fomenté un attentat contre le président Mao, alors que ce dernier se déplaçait en train en 1971, et qu'il avait, par la suite, envisagé une aide soviétique en vue d'une tentative de coup d'État.

L'acte d'accusation rappelle également qu'après l'échec de la

tentative de coup d'État, Lin Piao avait tenté de fuir par avion, le 13 septembre 1971, et qu'il a trouvé la mort lorsqu'il a été abattu par des avions de chasse près de Undur Khan, en Mongolie, selon les autorités du ministère des Affaires étrangères.

Les circonstances officielles de la mort de Lin Piao sont déjà connues, mais ces nouvelles déclarations

constituent les informations officielles les plus détaillées jamais données sur les tentatives de l'ancien ministre pour prendre la tête du pays.

Selon l'acte d'accusation, le président Mao devait être assassiné alors qu'il effectuait une tournée d'inspection en chemin de fer, dans le sud du pays. L'attaque envisagée, qui prévoyait

l'utilisation de lance-flammes, de bazookas et d'explosifs, devait se produire au pont de Shuofang, près de Suzhou, à 90 km à l'ouest de Changhaï.

Mao savait

Les 5 et 6 septembre 1971, précise l'acte, Lin Piao apprit que le président Mao était au courant de la conspiration

du ministre de la Défense pour prendre le pouvoir à l'occasion de la réunion du parti, en 1970. C'est alors que Lin Piao envisagea de prendre le pouvoir par d'autres moyens.

Lin Piao et sa femme Ye Qun apprirent, le 11 septembre, que le complot avait échoué. Mao ayant déjà quitté Changhaï pour Pékin. Après l'échec de cette tentative, Lin Piao et

sa femme décidèrent de fuir à Canton pour créer un deuxième comité central, dans le but de diviser le pays. "Ils tentèrent même, en

vain, de lancer en tenaille, à partir du Nord et du Sud, en alliance avec l'Union soviétique", précise l'accusation.

APPEL D'OFFRES
CENTRE HOSPITALIER
UNIVERSITÉ LAVAL

VENTILATION ET CENTRALISATION DES CONTRÔLES
CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
APPLICATION DES MESURES EN CONSERVATION D'ÉNERGIE

Avis public, est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et adressées au Directeur des Services Auxiliaires du Centre Hospitalier de l'Université Laval, 2705, boul. Laurier, Ste-Foy, seront reçues jusqu'au mercredi 19 décembre 1980, à quinze (15:00 heures, heure locale), pour des travaux de ventilation et centralisation des contrôles concernant l'application des mesures en conservation d'énergie au Centre Hospitalier de l'Université Laval. Les soumissions seront ouvertes publiquement à la même heure, le même jour et au même endroit et seront accompagnées d'un cautionnement de soumission de 10% de la valeur du contrat et des garanties exigées dans les documents de soumission.

Les plans, devis, conditions et documents de soumission préparés par le groupe conseil Angers, Drouin, Simard et Ass. Ltée, qui sera remboursé au soumissionnaire contre la remise en bon état des plans et devis dans les 30 jours suivant la date d'ouverture des soumissions.

Le Centre HOSPITALIER DE L'Université Laval ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Gilles Arès
Directeur général
Centre Hospitalier de
l'Université Laval

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES: 1TA-220-04-001
Aménagement de La Grande Rivière
Bétonnage des bouchons des galeries de dérivation à LG-3
Date de fermeture: 5 février
1981 à 15h30, heure de Montréal

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut-être obtenu contre paiement d'une somme non remboursable de \$75 pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES
Direction de l'Approvisionnement, 19e étage
800, boul. de Maisonneuve est
Montréal, Québec H2L 4M8

Une garantie accompagnant la soumission au montant de \$250,000 est requise selon les termes et conditions de l'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations et entreprises en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont autorisées à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

N.B. Les soumissionnaires sont invités à consulter l'article 210 de la section "B" du document d'appel d'offres en vue d'une visite au chantier prévue pour le 27 novembre 1980.

A. ROUSSEAU
Directeur de l'Approvisionnement.

Pour information
appeler 844-3741 poste 308

LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE SAINT-PIERRE

AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné aux propriétaires et locataires de la municipalité de St-Pierre qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le mardi 2 décembre 1980, à 20:00 heures, au sous-sol de l'église, pour entendre toutes les personnes intéressées au sujet de l'amendement à être apporté au règlement de zonage.

Cet amendement consiste à modifier l'article 9.2.2.1 du règlement 50, afin de permettre la subdivision du demi-hectare qui n'est pas adjacent au chemin public, ce qui aura pour effet de permettre la construction sur un terrain qui ne sera pas adjacent au chemin public.

Donné à St-Pierre, Ile d'Orléans, ce 11 novembre 1980.

Rosalie Méthot
Secrétaire-trésorier

Nos brillantes idées pour Noël
Achetez maintenant et profitez de

25%

de rabais sur tous les BIJOUX EN OR

J.B. Paradis
MAÎTRE HORLOGER-BIJOUTIER
127, rue Commerciale, Lévis - 837-5466

ville de CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC

SOMMAIRE DES DEPENSES ELECTORALES

Madame Jeannine Pageau, agent officiel
Monsieur Louis-Philippe Pageau
Candidat indépendant 2 novembre 1980

Publicité.....	\$341.78
Total des dépenses électorales encourues et payées.....	\$341.78
Montant maximal de dépenses électorales permis par la Loi: (signé): Mme Jeannine Pageau agent officiel	\$1,974.00

Tout électeur peut examiner le rapport des dépenses électorales produit par l'agent officiel ainsi que les pièces justificatives correspondantes, et en prendre des extraits ou copies, durant les 180 prochains jours, à l'adresse suivante:

BUREAU DU GREFFIER
Hôtel de Ville de Charlesbourg
7575, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg, Québec

Charlesbourg, ce 18 novembre 1980:
ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.
Président d'élection.

Les instruments-cadeaux... une gamme de choix!

Achetez-les maintenant, alors que notre assortiment est complet et que nos conseillers ont plus de temps à vous consacrer.

Pianos:
Yamaha
Kimball

Orgues:
Yamaha
Wurlitzer
Kimball

marc legrand musique

Place Laurier, Ste-Foy 656-9392 Place Fleur de Lys 529-0767
Centre Jadis "Atrium"
Pianos, orgues: 623-5425

VOYEZ LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

WonderBra®

chez Laliberté

P1219 AVEC ARMATURE — Une jolie dentelle française rehausse ce soutien-gorge lisse et sans couture. Créé pour les poitrines plus fortes, il est renforcé pour assurer un meilleur soutien. Bretelles ajustables en jersey lamellé et bande élastique ajoutant au confort et à l'élégance. Agrafe 3 positions au dos; 2 rangs pour bonnets B et C, 3 rangs pour le bonnet D. Assortis: culotte 500 et jupon 550. Blanc, chair, noir. 34 à 48 B et C: \$14. 34 à 38 D: \$15.

P1010 NATUREL — Maintien souple. L'insertion extensible dans les bonnets, assure un ajustement et un confort sans pareil durant la journée entière, aux femmes à la poitrine forte. Une dentelle borde les bonnets sans couture et ajoute un effet mode. Bretelles semi-extensibles ajustables. Agrafe au dos à 3 positions. Blanc ou chair. 34 à 38 B et 34 à 36 C: \$11.

1137 PLEIN SOUTIEN — Soutien-gorge moulé et sans couture, conçu pour les poitrines plus fortes. L'insertion de dentelle de nylon, Lycra® Spandex extensible, procure des bonnets plus profonds pour un maintien ferme et une silhouette arrondie sous les tricotés. Côtés surbaissés. Pour plus de confort, le dos est fait de nylon, Lycra® Spandex extensible et le fermoir possède une double rangée d'œilletons-agraves à 3 positions. Blanc, chair, noir. 34 à 38 B et C: \$13. 34 à 38 D: \$14.

Vous êtes bien dans votre peau...
Ravissante, ravissante, WonderBra.

1015 NATUREL — Excellent maintien et ajustement parfait. Tissu entièrement extensible. Bonnets sans coutures opaques, avec bordure de dentelle. Blanc ou chair. 34 à 36 A et C, 36-38 B. Prix Laliberté: 10.50.

CULOTTE "INTIMA" 515 — Allure totale toute douceur grâce à l'indispensable culotte à la taille. Tissu extensible et lustré assure confort toute la journée. Entrebanc doublé de coton. S'harmonise à la plupart des soutiens-gorge WonderBra. Blanc ou chair. P.M.G.T.G. 4.50.

CULOTTE A LA HANCHE "INTIMA" 510 — Toute simple et lisse. Fabriquée d'un tissu composé, extensible et lustré, c'est le confort assuré pour toute la journée. Se coordonne à la plupart des soutiens-gorge WonderBra. Entrebanc doublé de coton. Blanc ou chair. P.M.G. 4.25.

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH